

Installation Instructions

Intelligent Toilet

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 12
Español, página 22

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
- Service parts: kohler.com/serviceparts
- Care and cleaning: kohler.com/clean
- Patents: kohlercompany.com/patents

Important Information

-  **DANGER: Risk of electric shock.** Disconnect the electricity to the working area at the main breaker panel before performing installation steps for hardwiring.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect the power before servicing.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Connect only to a properly-grounded dedicated circuit protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. Use 120 V, 60 Hz, 15 A service. Do not remove the grounding pin or use a grounding adapter.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Grounding is required. A qualified electrician should make all electrical connections.
-  **CAUTION: Risk of personal injury.** This product is heavy. Lift the toilet with two people, using proper lifting technique.
-  **CAUTION: Risk of hazardous gases.** If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.
-  **CAUTION: Risk of property damage.** This product is not intended to be installed where temperatures will drop below 32°F (0°C). The design of the toilet makes it difficult to remove all water from the tank. If frozen, the water could damage the tank resulting in leaking.

IMPORTANT! For installation in Mexico, this product requires a minimum static pressure of 29 psi (200 kPa).

Follow all local plumbing and electrical codes.

Installation of a water-hammer arrestor is required.

A wiring schematic is located on the inside of the access cover.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

Grounding Instructions

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an electrical outlet that is properly installed and grounded.

 **DANGER: Risk of electric shock.** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

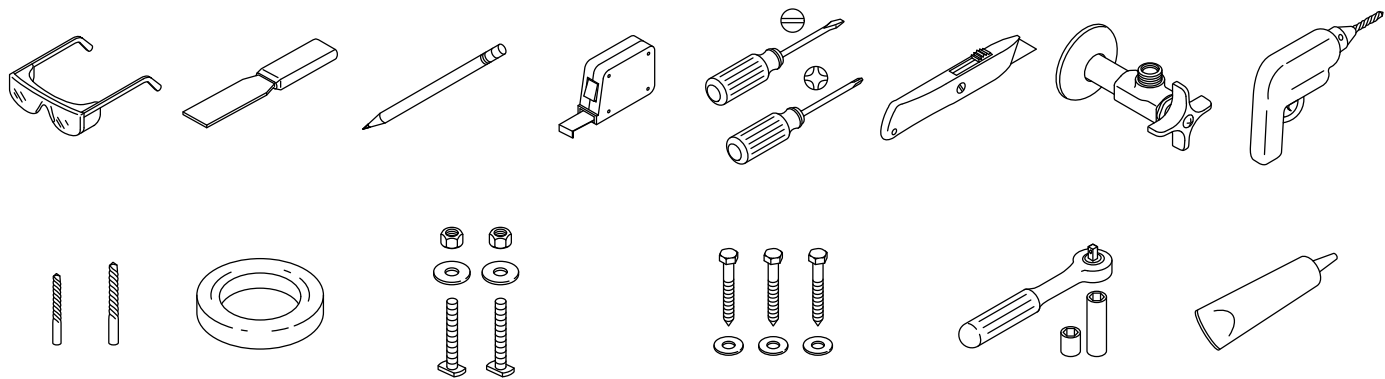
If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

This product is factory equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. Do not modify the plug provided — if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the connection should be made by qualified service personnel.

Do not use an extension cord with the product.

Tools and Materials



3/16", 1/4"

Wax Seal

5/16" x 2-1/4" T-Bolts

1/4" Lag Bolts and Washers

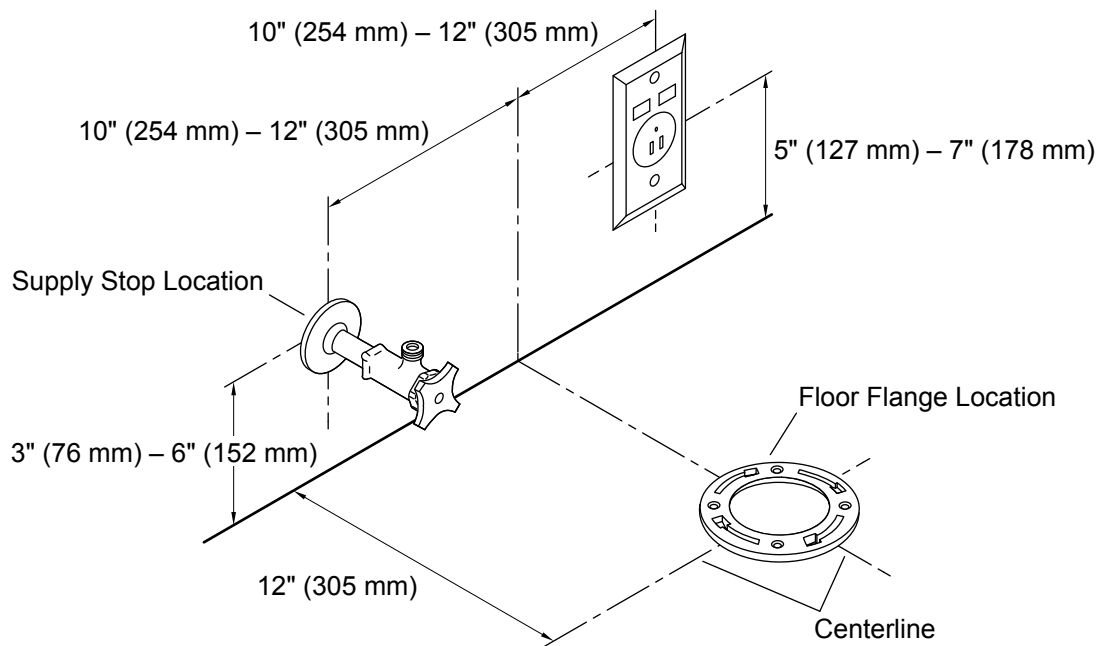
Socket Wrench

100% Silicone Sealant

Plus:

- Assorted Electrical Tools

1. Prepare the Site - Plug-In



⚠ WARNING: Risk of electric shock. Connect only to a properly-grounded dedicated circuit protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. Use 120 V, 60 Hz, 15 A service. Do not remove the grounding pin or use a grounding adapter.

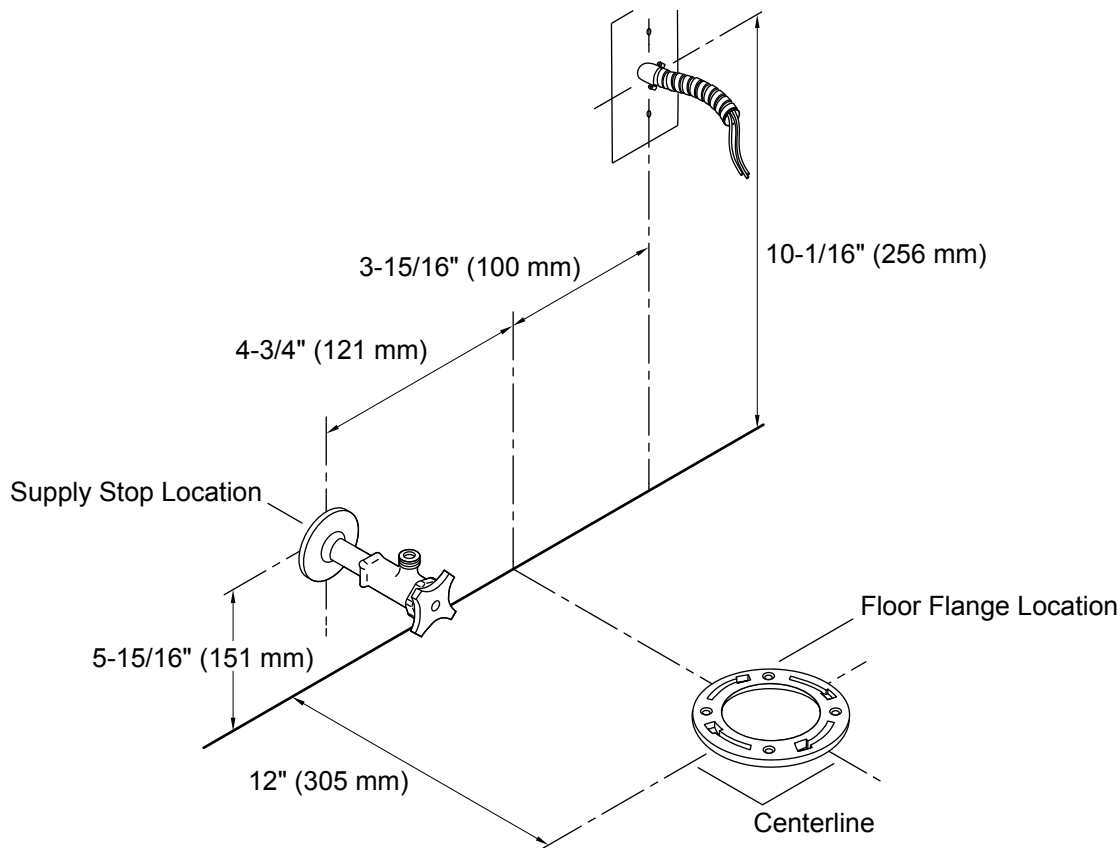
⚠ CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.

IMPORTANT! Do not install items behind the toilet that will interfere with the cover when it is raised. Decorative items should be at least 42" (1067 mm) high to allow clearance for the cover.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

- ☐ For hardwired installations, see the "Prepare the Site - Hardwired" section.
- ☐ Make sure that the supply stop and electrical outlet are located within the supplied dimensions.
- ☐ Install the electrical outlet at the location shown.

2. Prepare the Site - Hardwired



⚠ WARNING: Risk of electric shock. Connect only to a properly-grounded dedicated circuit protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. Use 120 V, 60 Hz, 15 A service.

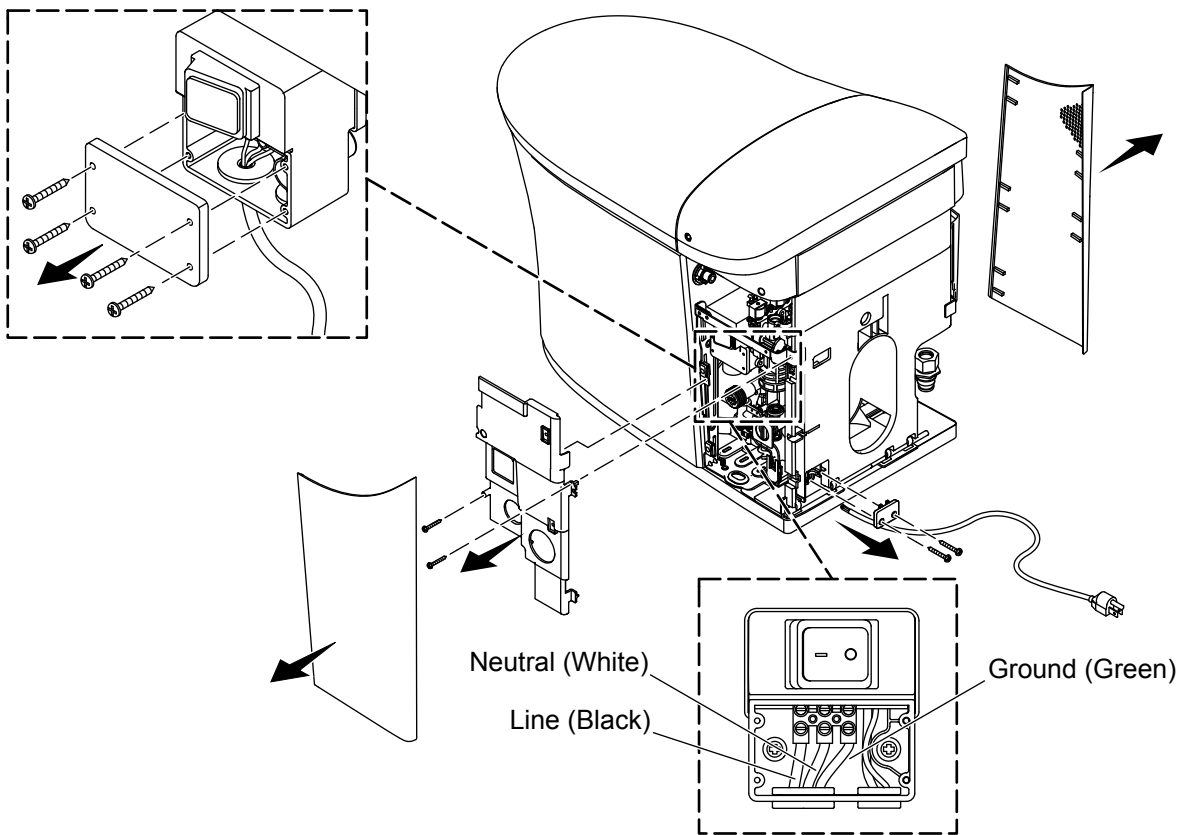
⚠ CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.

IMPORTANT! Do not install items behind the toilet that will interfere with the cover when it is raised. Decorative items should be at least 42" (1067 mm) high to allow clearance for the cover.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

- ☐ Follow the dimensional information exactly when installing a hardwired electrical supply.
- ☐ Route the branch circuit supply conductors through UL Listed flexible conduit from the junction box or other approved enclosure to the field wiring compartment at the rear of the toilet as shown and in accordance with local electrical installation codes.

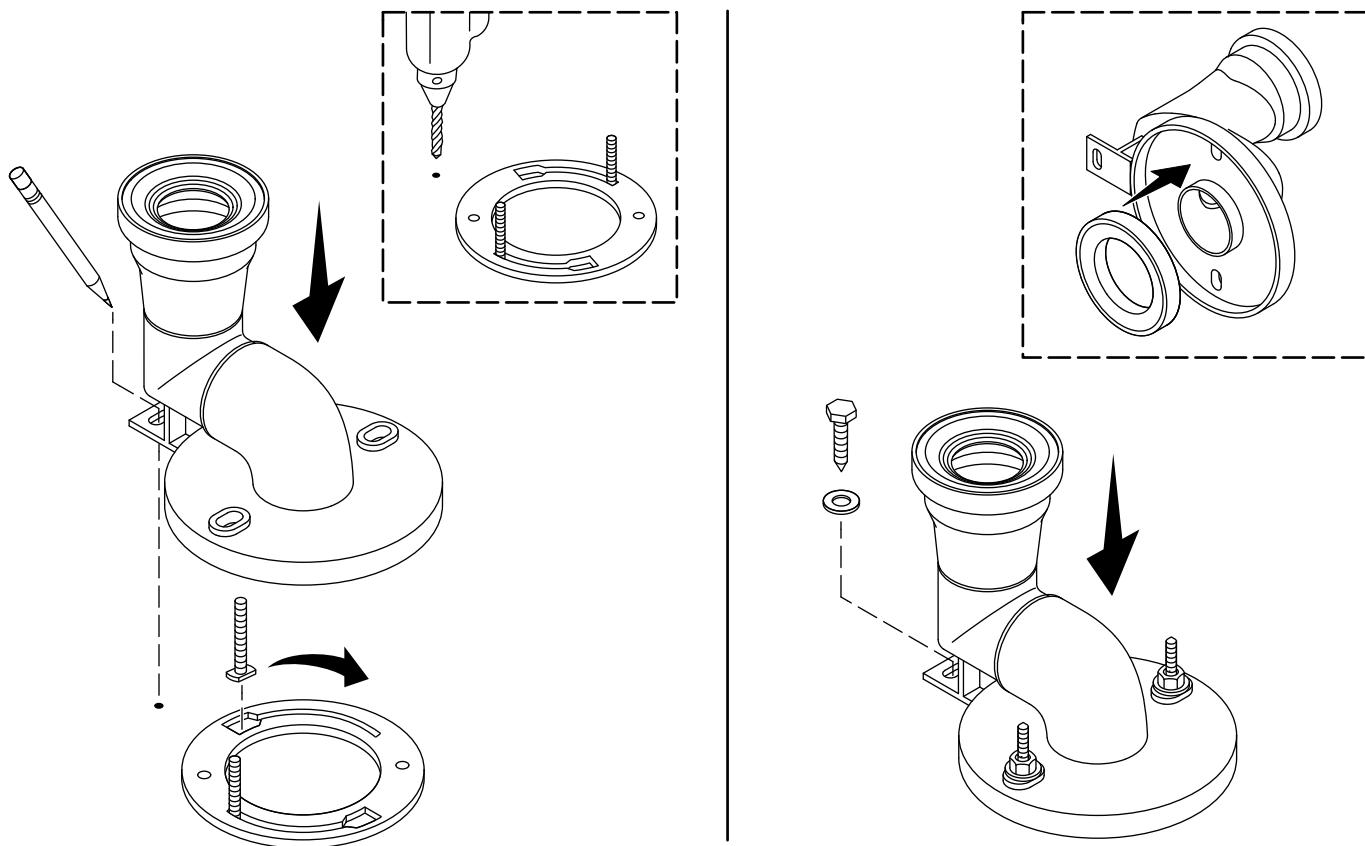
3. Remove the Cord - Hardwired



NOTE: Follow this step when hardwiring your toilet. If you are using the plug-in cord, continue to the “Position the Trapway” section.

- ☐ Remove the access panels from the toilet.
- ☐ Remove the two screws and remove the electrical access panel.
- ☐ Remove the four screws and remove the electrical connections cover.
- ☐ Disconnect the line (black), neutral (white), and ground (green) wires from the connections.
- ☐ Remove the two screws and remove the cord retainer.
- ☐ Remove the cord from the toilet.
- ☐ Retain all screws and panels for reinstallation.

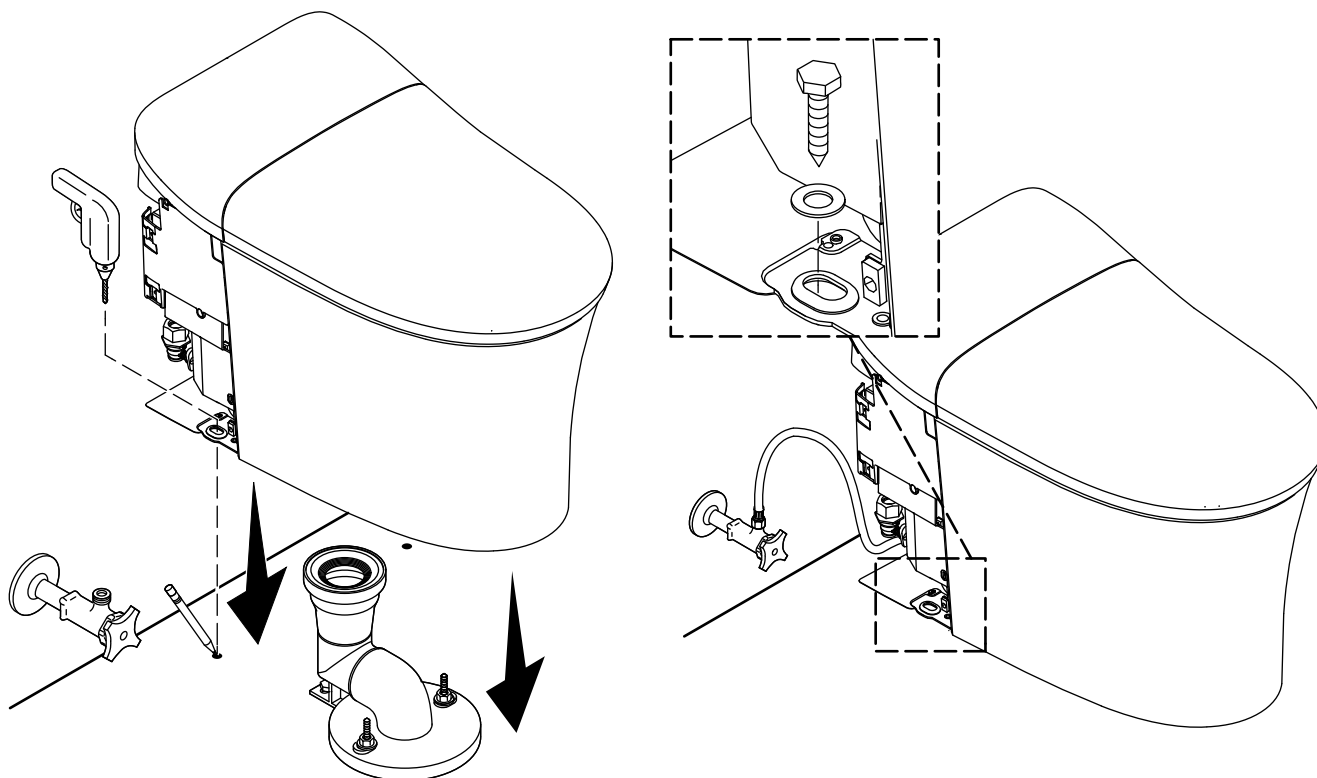
4. Install the Trapway



⚠ CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.

- ☐ If an existing toilet was removed, scrap away any remaining wax residue from the flange.
- ☐ Install two 5/16" diameter x 2-1/4" long T-bolts into the floor flange.
- ☐ Set the trapway in place over the flange.
- ☐ Mark the mounting hole at the back of the trapway.
- ☐ Remove the trapway from the flange and set aside.
- ☐ At the trapway hole location, drill a 3/16" (5 mm) pilot hole or a 1/2" (13 mm) hole if an anchor will be used.
- ☐ If an anchor will be used, insert a supplied anchor in the hole.
- ☐ Install the new wax ring to the trapway.
- ☐ Set the trapway in place over the flange.
- ☐ Install a washer and nut on each T-bolt.
- ☐ Secure the back of the trapway with a 1/4" lag bolt and washer.

5. Install the Toilet

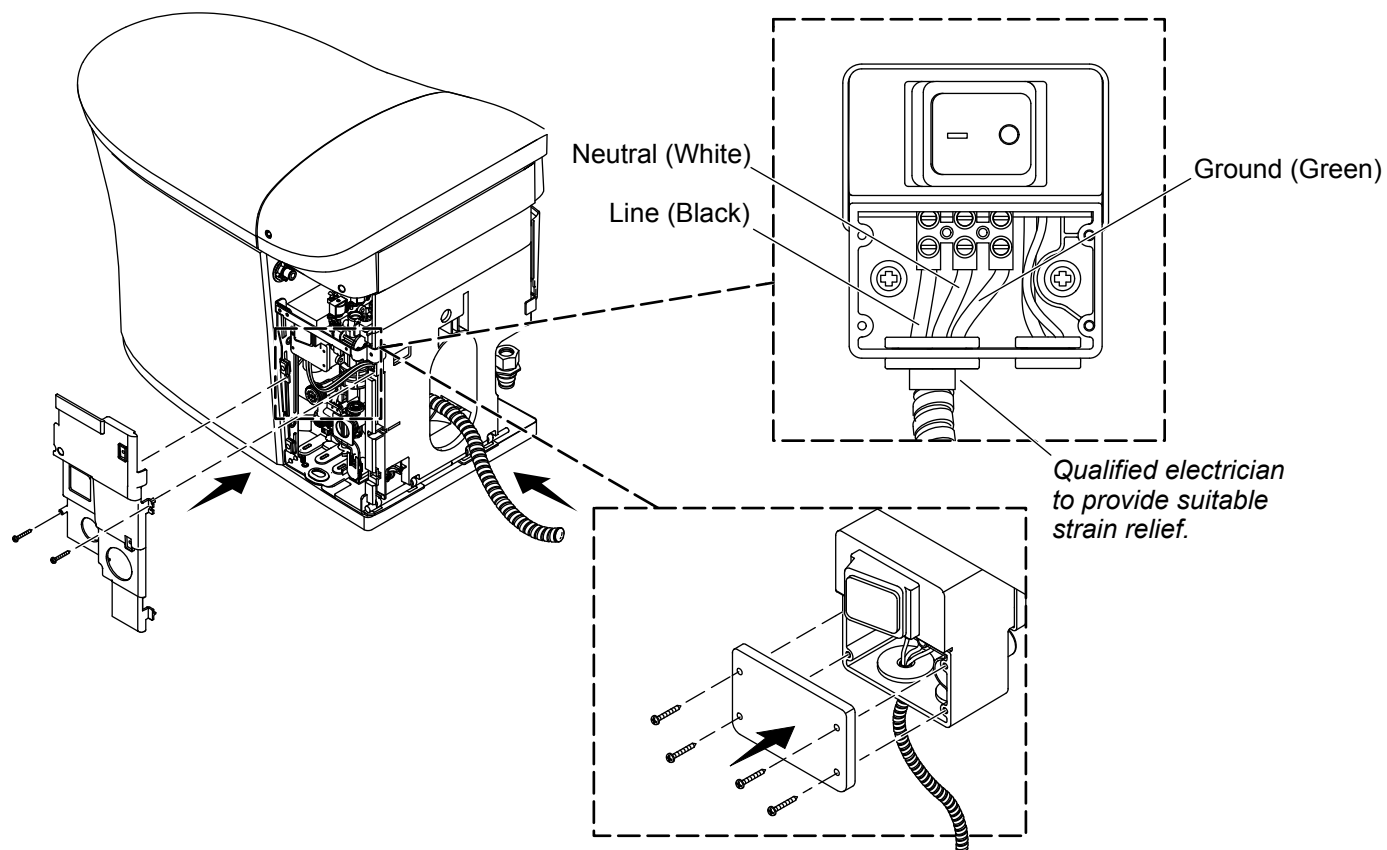


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. This product is heavy. Lift the toilet with two people, using proper lifting technique.

⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not set the shell down hard. Gently lift and move the shell if it is not placed correctly. If handled carelessly, the shell may chip or break.

- ☐ If not already done, remove the access panels from the toilet.
- ☐ Carefully lower the toilet onto the trapway.
- ☐ Mark the two mounting hole locations on the floor.
- ☐ Remove the toilet.
- ☐ Drill a 3/16" hole at each marked location.
- ☐ Carefully lower the toilet onto the trapway.
- ☐ Secure the toilet with a 1/4" lag bolt and washer in each hole.
- ☐ Connect the water supply.

6. Connect the Wiring - Hardwired

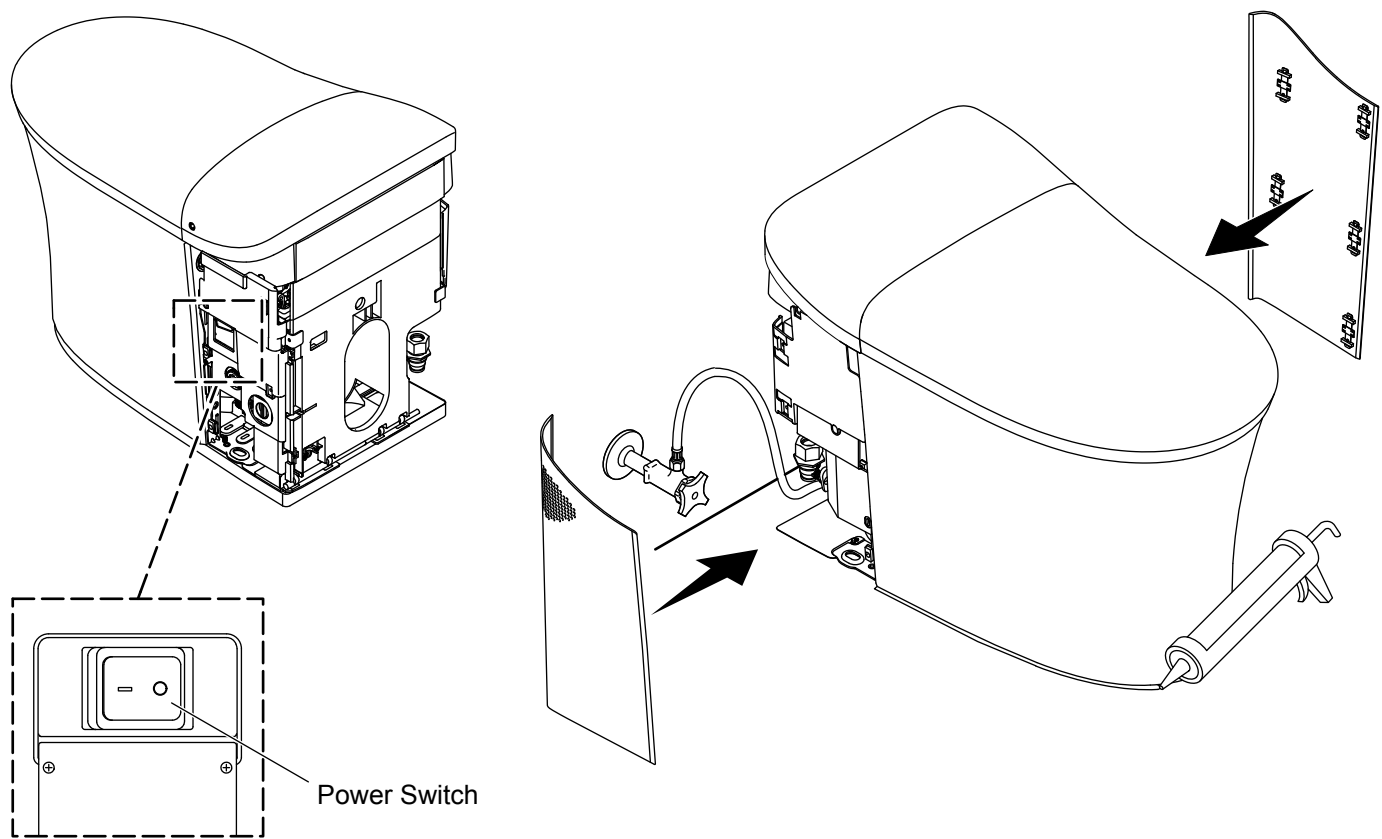


⚠ WARNING: Risk of electric shock. Grounding is required. A qualified electrician should make all electrical connections.

NOTE: Follow this step when hardwiring your toilet. If you are using the plug-in cord, continue to the “Check Operation” section.

- ☐ Route the branch circuit supply conductors through UL Listed flexible conduit from the junction box or other approved enclosure to the field wiring compartment at the rear of the toilet as shown and in accordance with local electrical installation codes.
- ☐ Using a suitable strain relief, connect the Line, Neutral, and Ground wires to the electrical connections as shown.
- ☐ Install the electrical connection cover with the four screws.
- ☐ Install the electrical panel cover with the two screws.

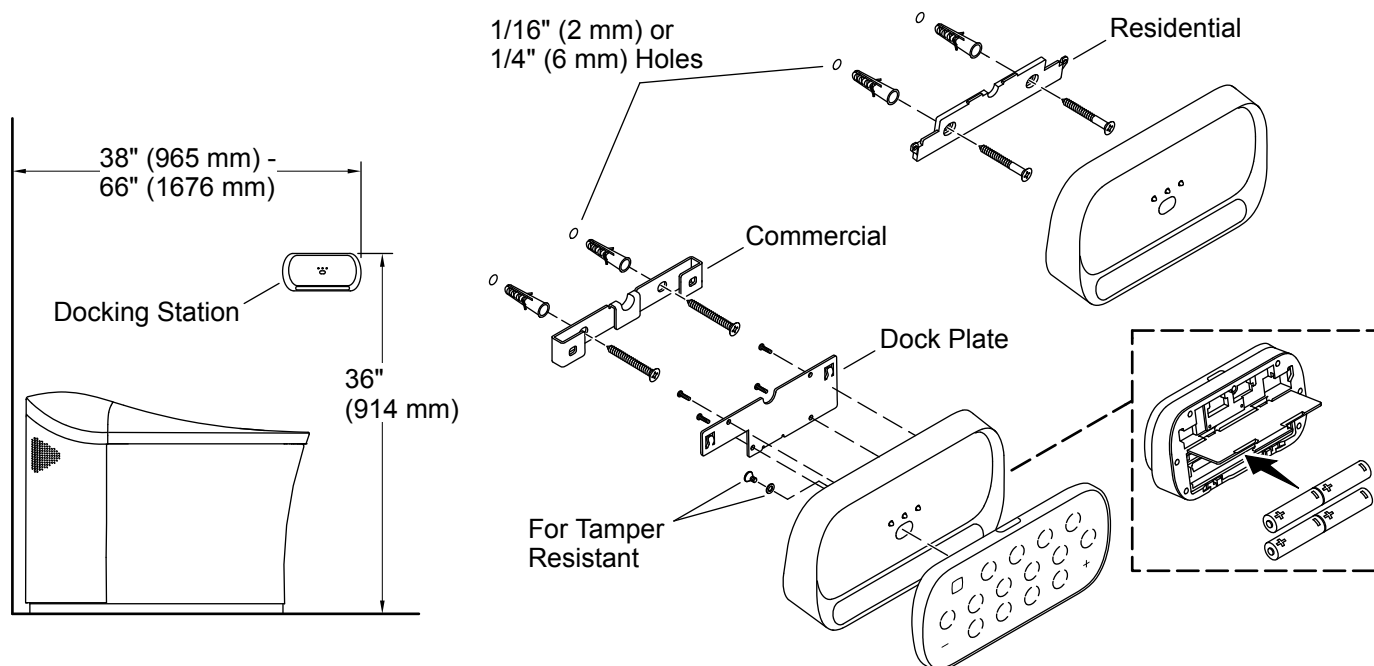
7. Complete the Installation



IMPORTANT! Do not install the access covers until the 100% silicone sealant has cured.

- ☐ Turn ON the water supply.
- ☐ Check all connections for leaks.
- ☐ For plug-in installations, plug the power cord into the outlet.
- ☐ For hardwired installations, turn on the electricity to the circuit.
- ☐ Press the power switch to turn the toilet ON. The toilet will complete a startup cycle.
- ☐ Apply 100% silicone sealant around the base of the toilet as shown. Do not apply sealant where the access covers meet the floor.
- ☐ Attach the access covers.

8. Install the Docking Station



- ☐ Position the mounting bracket at the desired location.
- ☐ Confirm that the bracket is level.
- ☐ Using a pencil, mark the two mounting-hole locations.
- ☐ **For installation into a stud or other wood surface:** Drill a 1/16" (2 mm) hole at each of the marked locations.
- ☐ **For installation using wall anchors:** Drill a 1/4" (6 mm) hole at each of the marked locations. Install the provided wall anchors into the holes.
- ☐ Position the bracket over the anchors or marks. Secure with the provided screws.
- ☐ Open the back compartment on the docking station by pushing both tabs outward at the same time.
- ☐ Install the four provided AA batteries in the orientation shown.
- ☐ Reinstall the cap to the battery compartment.

Residential

- ☐ Position the docking station on the bracket.
- ☐ Place the remote control on the docking station.

Commercial

- ☐ To make the remote control tamper-resistant, secure to the docking station using the supplied washer and screw.
- ☐ Install the dock plate to the docking station with the four screws.
- ☐ Position the docking station on the bracket, which will be offset to the left.
- ☐ Firmly push down on the docking station to fully seat onto the bracket.

Instructions d'installation

Toilette intelligente

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
- Pièces d'entretien : kohler.com/serviceparts
- Entretien et nettoyage : kohler.com/clean
- Brevets : kohlercompany.com/patents

Renseignements importants

-  **DANGER : Risque de choc électrique.** Déconnecter l'alimentation électrique pour la zone de travail au niveau du disjoncteur principal avant d'exécuter les étapes d'installation pour le câblage.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Débrancher l'alimentation électrique avant un entretien.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Connecter uniquement à un circuit dédié, mis à la terre de manière adéquate et protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)* de classe A. Utiliser un service de 120 V, 60 Hz, 15 A. Ne pas retirer le contact à la masse ni utiliser un adaptateur de mise à la terre.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Une mise à la terre est requise. Un électricien qualifié doit effectuer toutes les connexions électriques.
-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Ce produit est lourd. La toilette doit être levée par deux personnes, en utilisant une méthode de levage appropriée.
-  **ATTENTION : Risque d'émanation de gaz nocifs.** Si la nouvelle toilette n'est pas installée immédiatement, placer temporairement un chiffon dans la bride de plancher.
-  **ATTENTION : Risque de dommages matériels.** Ce produit n'est pas destiné à être installé dans des lieux où les températures descendent au-dessous de 32 °F (0° C). La conception de cette toilette rend difficile l'extraction complète de l'eau qui se trouve dans le réservoir. Si l'eau est gelée, elle pourrait endommager le réservoir et créer une fuite.

IMPORTANT! Pour une installation au Mexique, ce produit exige une pression statique minimale de 29 psi (200 kPa).

Respecter tous les codes de plomberie et électriques locaux.

L'installation d'un antibélier est requise.

Un diagramme de câblage se trouve sur l'intérieur du couvercle d'accès.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'échappement pour le courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise électrique installée et mise à la terre de manière adéquate.

⚠ DANGER : Risque de choc électrique. L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut résulter en risque de choc électrique.

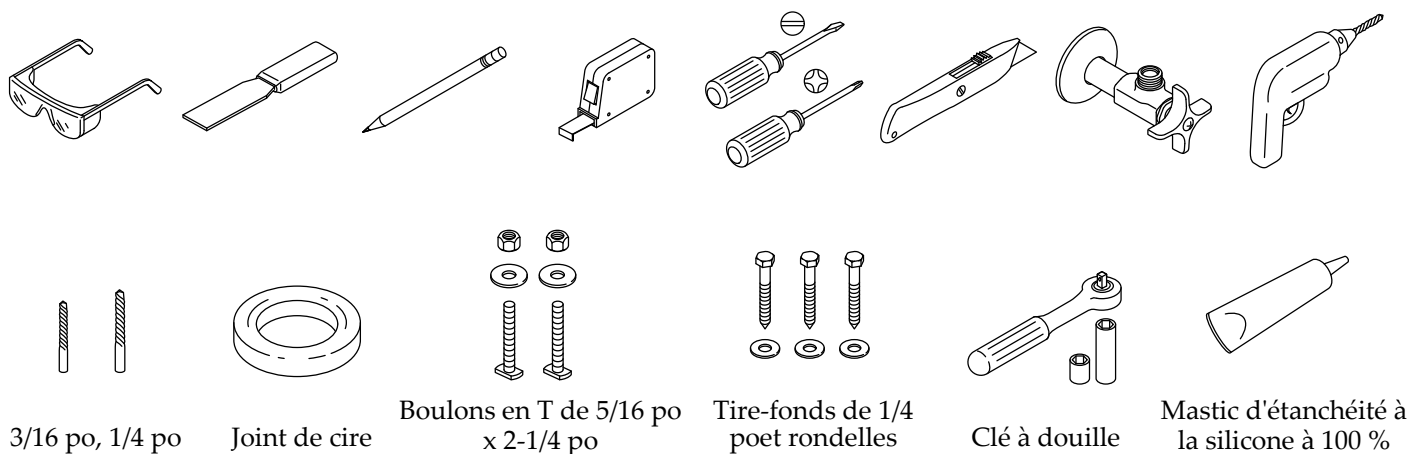
S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon ou la fiche, ne pas brancher le câble de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Le câble avec isolation dont la surface extérieure est verte avec ou sans rayures jaunes est le câble de mise à la terre.

Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un dépanneur si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre adéquate du produit.

Ce produit est équipé en usine avec un cordon et une fiche électriques spécifiques pour permettre le branchement à un circuit électrique adéquat. S'assurer que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que celle de la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne pas modifier la fiche fournie - si elle ne s'adapte pas à la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Si le produit doit être rebranché pour être utilisé sur un circuit électrique différent, le branchement doit être effectué par un personnel qualifié.

Ne pas utiliser de cordon de rallonge avec le produit.

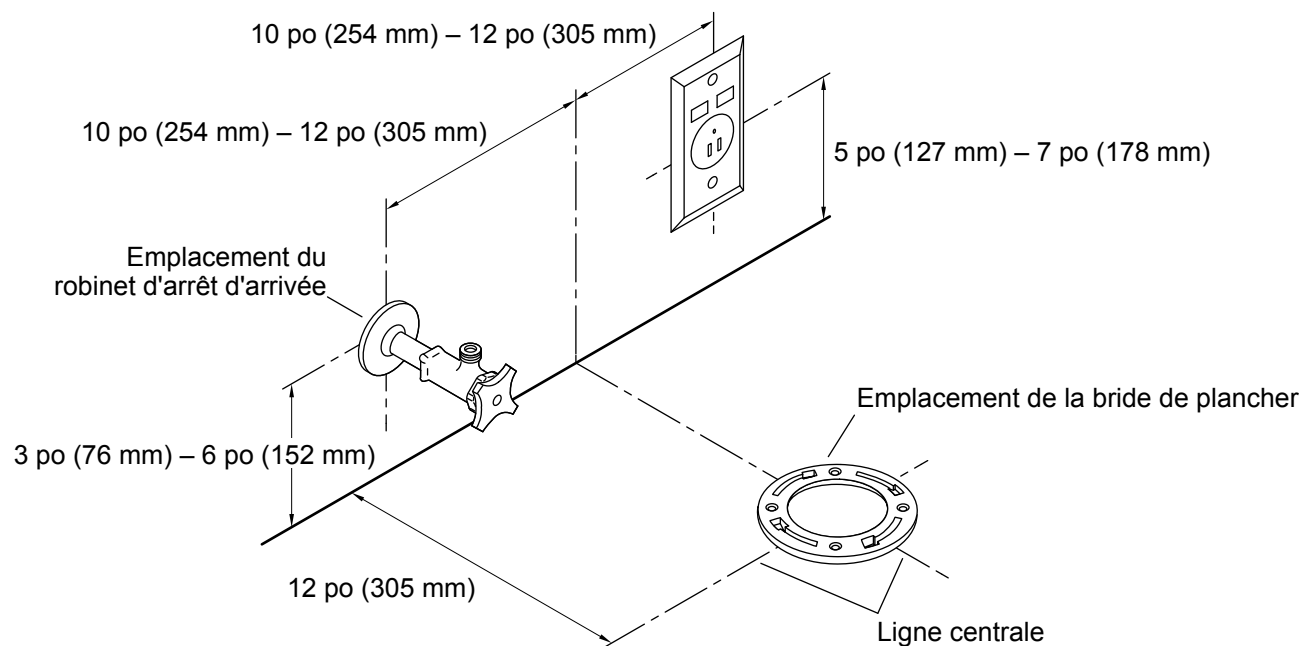
Outils et matériel



Plus :

- Outils électriques assortis

1. Préparer le site - Branchement



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Connecter uniquement à un circuit dédié, mis à la terre de manière adéquate et protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)* de classe A. Utiliser un service de 120 V, 60 Hz, 15 A. Ne pas retirer le contact à la masse ni utiliser un adaptateur de mise à la terre.

⚠ ATTENTION : Risque d'émanation de gaz nocifs. Si la nouvelle toilette n'est pas installée immédiatement, placer temporairement un chiffon dans la bride de plancher.

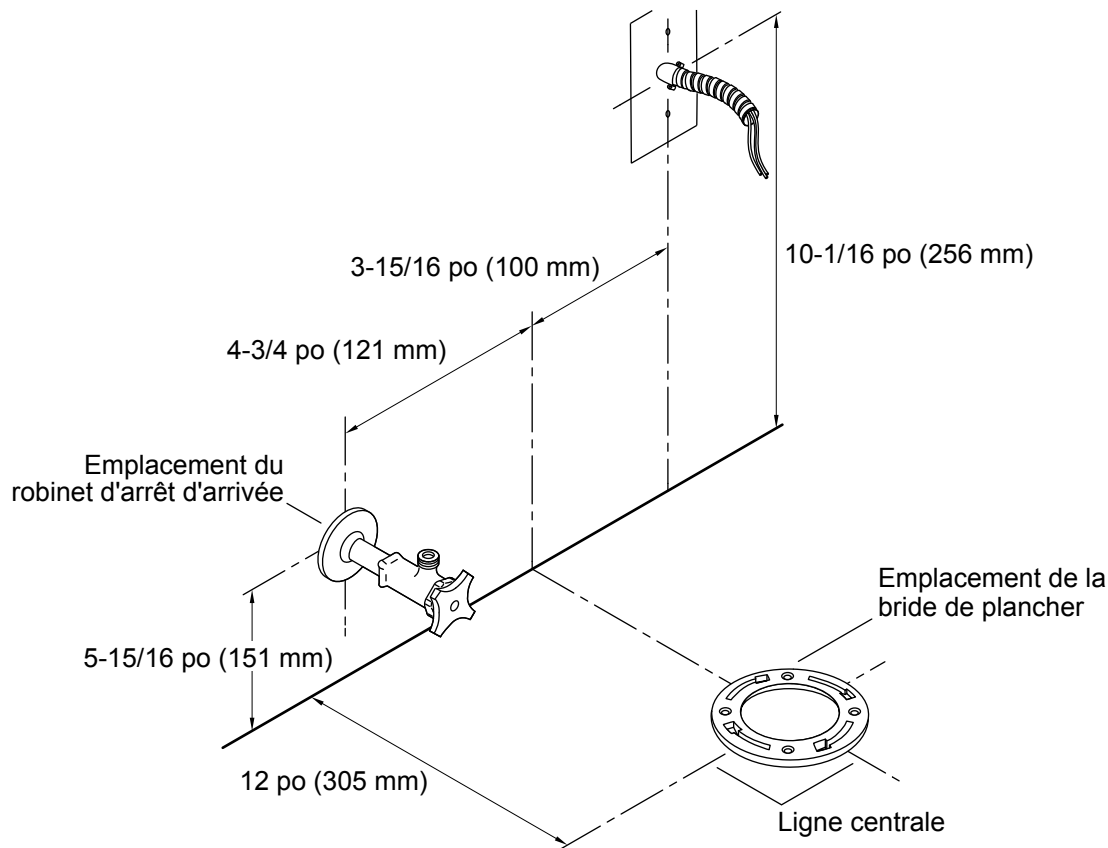
IMPORTANT! Ne pas installer des objets à l'arrière de la toilette qui vont interférer avec le couvercle lorsque celui-ci est relevé. Tous les objets de décoration doivent être à une hauteur de 42 po (1067 mm) au moins, afin de permettre un dégagement pour le couvercle.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

- ☐ Pour les installations câblées, consulter la section « Préparer le site - Câblé ».
- ☐ S'assurer que le robinet d'arrêt d'arrivée et la prise électrique sont compris dans les dimensions fournies.
- ☐ Installer la prise électrique à l'emplacement indiqué.

2. Préparer le site - Câblé

F
R



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Connecter uniquement à un circuit dédié, mis à la terre de manière adéquate et protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)* de classe A. Utiliser un service de 120 V, 60 Hz, 15 A.

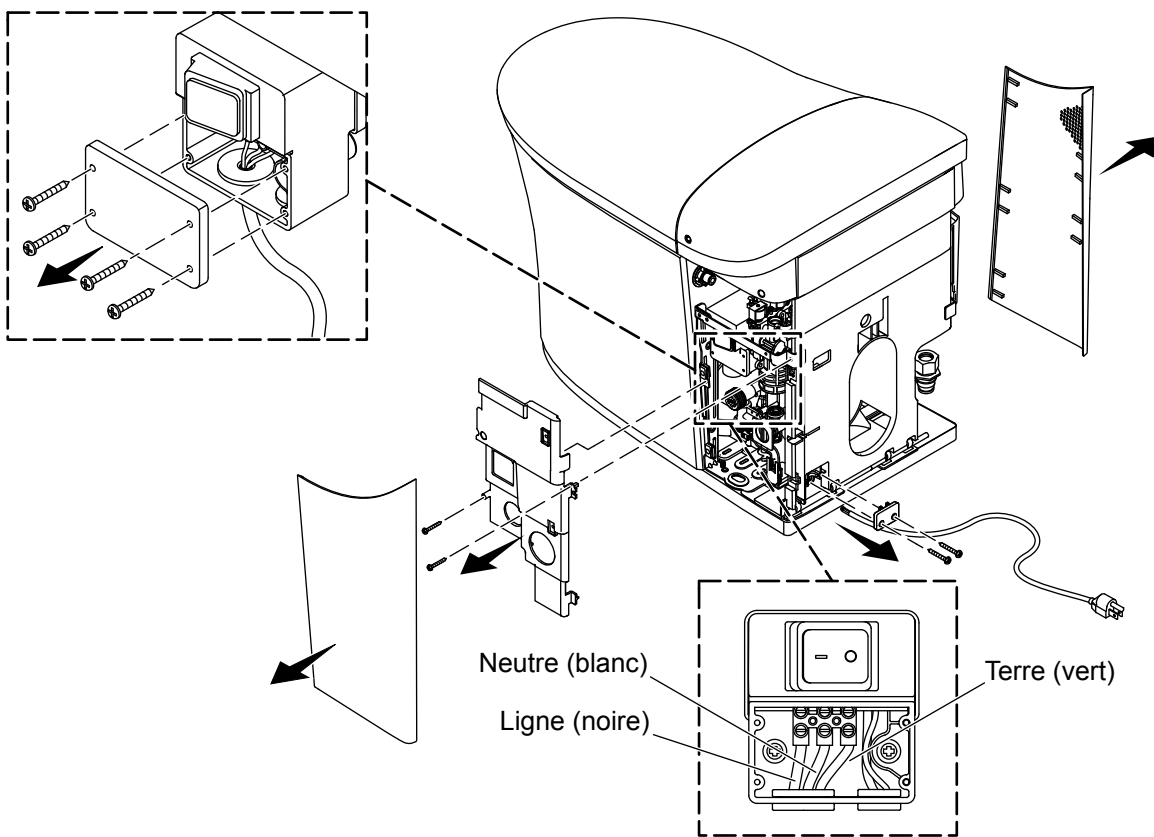
⚠ ATTENTION : Risque d'émanation de gaz nocifs. Si la nouvelle toilette n'est pas installée immédiatement, placer temporairement un chiffon dans la bride de plancher.

IMPORTANT! Ne pas installer des objets à l'arrière de la toilette qui vont interférer avec le couvercle lorsque celui-ci est relevé. Tous les objets de décoration doivent être à une hauteur de 42 po (1067 mm) au moins, afin de permettre un dégagement pour le couvercle.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

- ☐ Suivre avec exactitude les informations dimensionnelles lors de l'installation d'une alimentation électrique câblée.
- ☐ Acheminer les conducteurs d'alimentation du circuit de dérivation par le conduit flexible homologué UL à partir de la boîte de jonction ou de tout autre logement vers le compartiment de câblage d'excitation à l'arrière de la toilette comme illustré et conformément aux codes locaux pour une installation électrique.

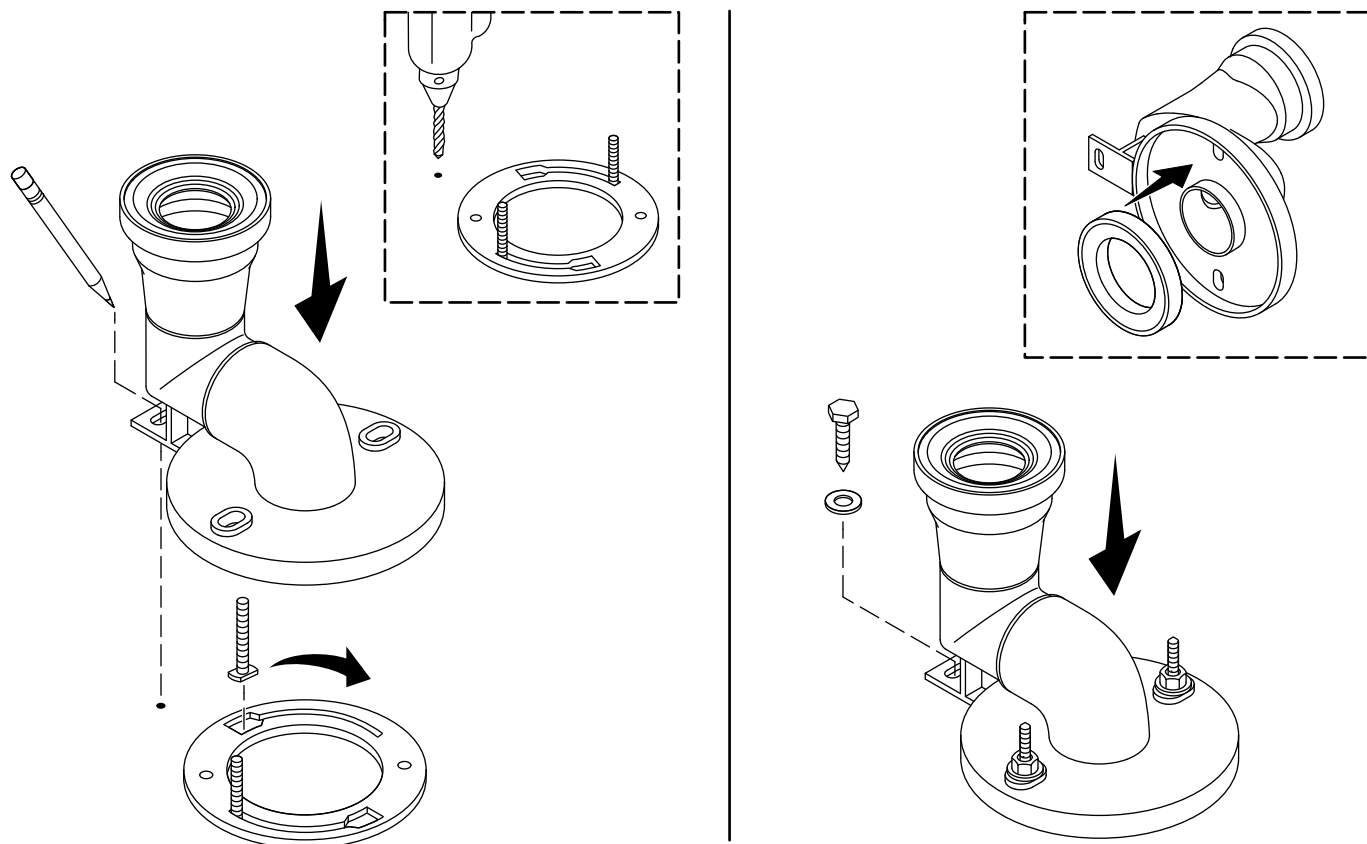
3. Retirer le cordon - Câblé



REMARQUE : Suivre cette étape lors du câblage de la toilette. En cas d'utilisation du cordon enfichable, continuer jusqu'à la section « Positionner le siphon ».

- ☐ Retirer les panneaux d'accès de la toilette.
- ☐ Retirer les deux vis et retirer le panneau d'accès électrique.
- ☐ Retirer les quatre vis et retirer le couvercle des connexions électriques.
- ☐ Déconnecter les fils de la ligne (noir), neutre (blanc) et de la masse (vert) des connexions.
- ☐ Retirer les deux vis et retirer le dispositif de retenue du cordon.
- ☐ Retirer le cordon de la toilette.
- ☐ Conserver les vis et les panneaux pour la réinstallation.

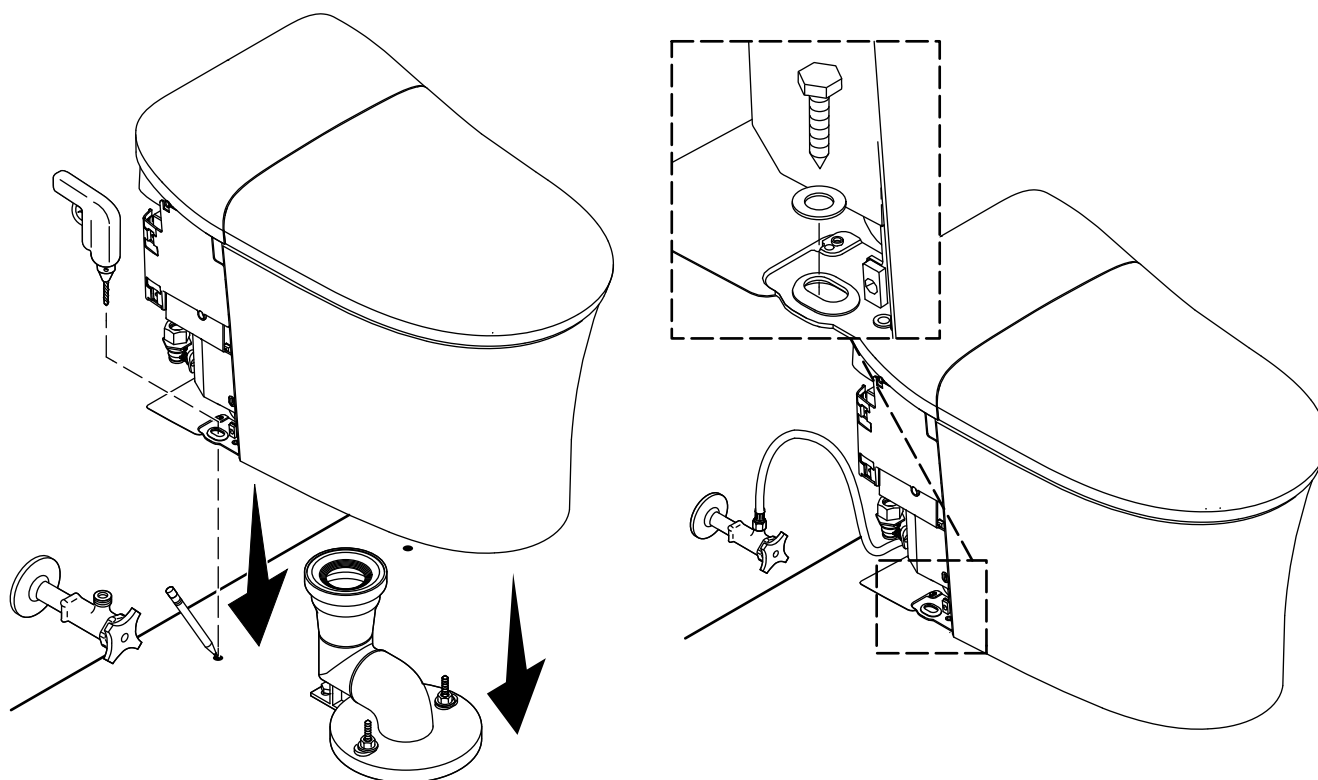
4. Installer le siphon



⚠ ATTENTION : Risque d'émanation de gaz nocifs. Si la nouvelle toilette n'est pas installée immédiatement, placer temporairement un chiffon dans la bride de plancher.

- ☐ Si une toilette existante a été retirée, gratter tous les résidus de cire restants de la bride.
- ☐ Installer deux boulons en T d'un diamètre de 5/16 po x 2-1/4 po de longueur dans la bride de plancher.
- ☐ Mettre le siphon en place par-dessus la bride.
- ☐ Marquer le trou de fixation à l'arrière du siphon.
- ☐ Retirer le siphon de la bride et le mettre de côté.
- ☐ À l'emplacement du trou du siphon, percer un avant-trou de 3/16 po (5 mm) ou un trou de 1/2 po (13 mm) si une cheville d'ancrage sera utilisée.
- ☐ Si une cheville d'ancrage sera utilisée, insérer un dispositif d'ancrage fourni dans le trou.
- ☐ Installer l'anneau de cire neuf sur le siphon.
- ☐ Mettre le siphon en place par-dessus la bride.
- ☐ Installer une rondelle et un écrou sur chaque boulon en T.
- ☐ Fixer l'arrière du siphon avec un tire-fond de 1/4 po et une rondelle.

5. Installer la toilette

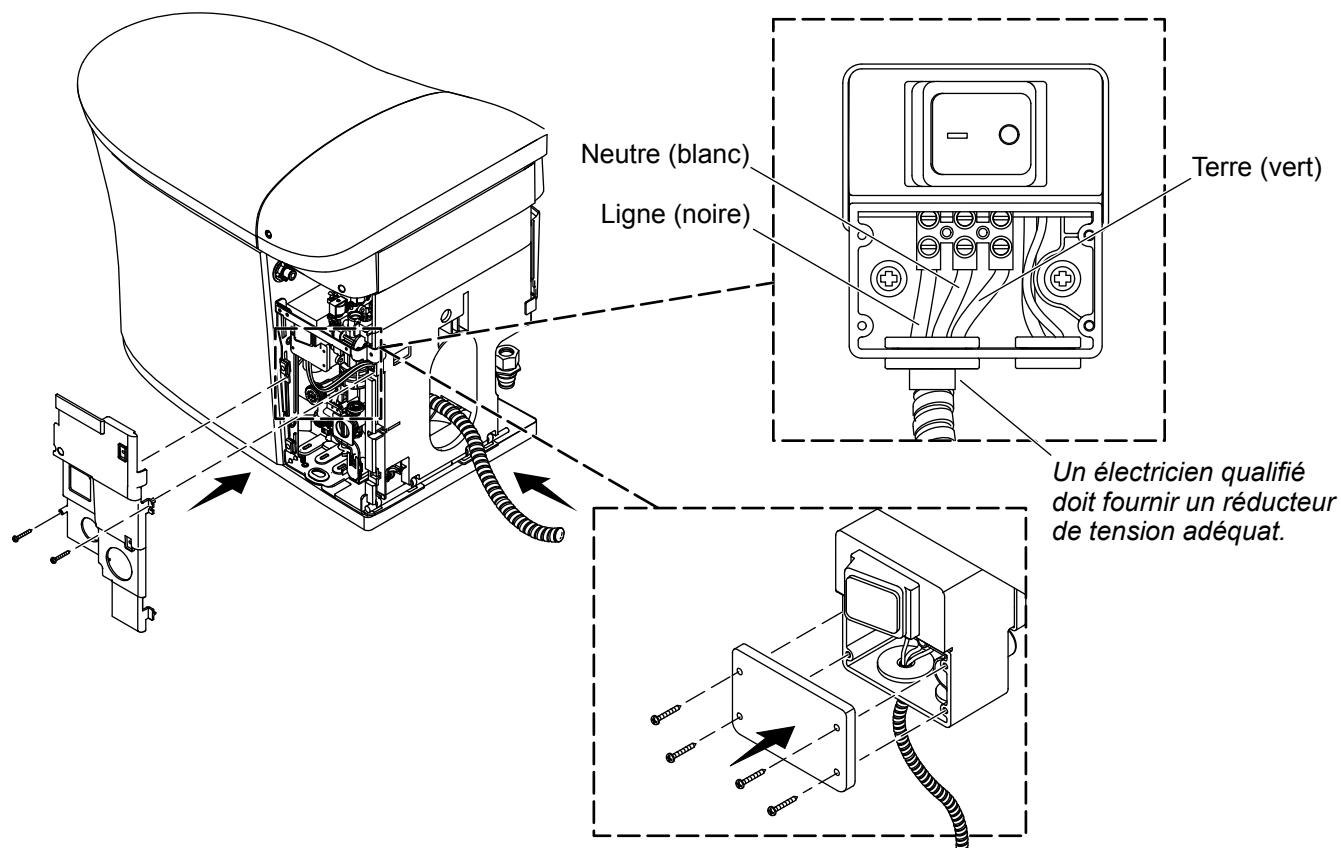


⚠ ATTENTION : Risque de blessures. Ce produit est lourd. La toilette doit être levée par deux personnes, en utilisant une méthode de levage appropriée.

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas poser la coque avec force. Lever et déplacer doucement la coque si elle n'est pas placée correctement. Si elle est manipulée sans précaution, la coque pourrait s'écailler ou se briser.

- ☐ Si cela n'a pas encore été effectué, retirer les panneaux d'accès de la toilette.
- ☐ Abaisser avec précaution la toilette sur le siphon.
- ☐ Marquer les deux emplacements des trous de fixation sur le mur.
- ☐ Retirer la toilette.
- ☐ Percer un trou de 3/16 po à chaque emplacement marqué.
- ☐ Abaisser avec précaution la toilette sur le siphon.
- ☐ Fixer la toilette avec un tire-fond de 1/4 po et une rondelle dans chaque trou.
- ☐ Connecter l'alimentation en eau.

6. Connecter l'ensemble de câbles - Câblé

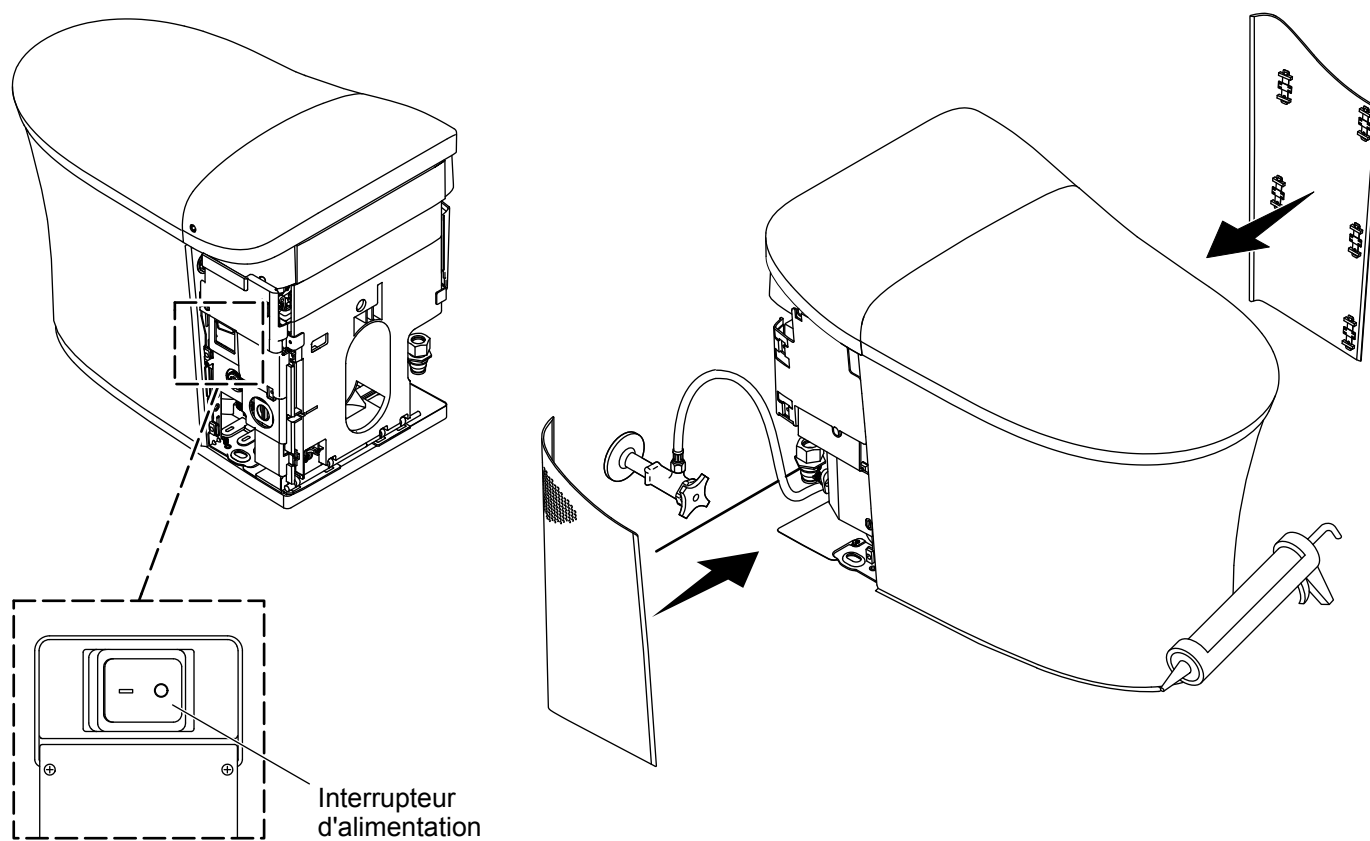


⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Une mise à la terre est requise. Un électricien qualifié doit effectuer toutes les connexions électriques.

REMARQUE : Suivre cette étape lors du câblage de la toilette. En cas d'utilisation du cordon d'alimentation, continuer jusqu'à la section « Vérifier le fonctionnement ».

- ☐ Acheminer les conducteurs d'alimentation du circuit de dérivation par le conduit flexible homologué UL à partir de la boîte de jonction ou de tout autre logement vers le compartiment de câblage d'excitation à l'arrière de la toilette comme illustré et conformément aux codes locaux pour une installation électrique.
- ☐ À l'aide d'un réducteur de tension approprié, connecter les fils de ligne, neutre et de masse aux connexions électriques comme sur l'illustration.
- ☐ Installer le couvercle des connexions électriques avec les quatre vis.
- ☐ Installer le couvercle du panneau électrique avec les deux vis.

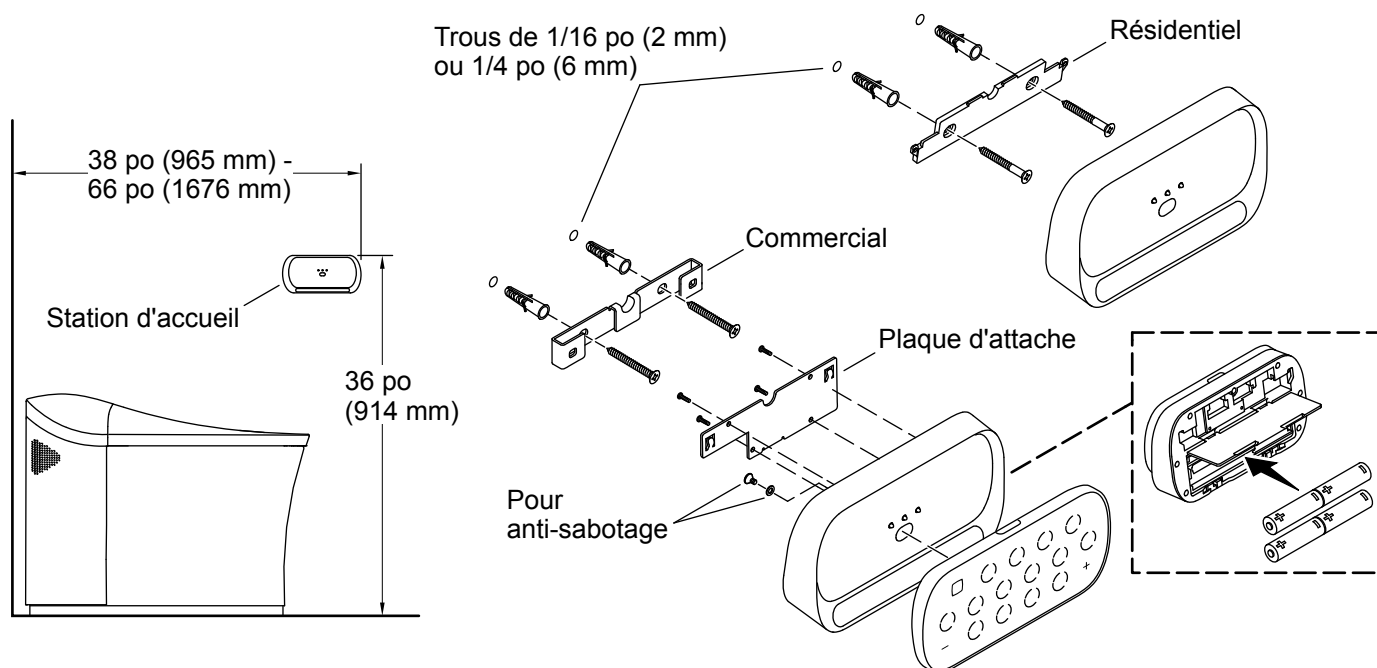
7. Terminer l'installation



IMPORTANT! Ne pas installer les couvercles d'accès avant que le mastic d'étanchéité à la silicone à 100% n'ait séché.

- ☐ Ouvrir l'alimentation en eau.
- ☐ Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites éventuelles.
- ☐ Pour les installations à brancher, brancher le cordon d'alimentation dans la prise.
- ☐ Pour les installations câblées, mettre le circuit sous tension électrique.
- ☐ Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour mettre la toilette en marche. La toilette effectuera un cycle de démarrage.
- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100% autour de la base de la toilette comme sur l'illustration. Ne pas appliquer de mastic d'étanchéité à l'emplacement où les couvercles d'accès entrent en contact avec le plancher.
- ☐ Attacher les couvercles d'accès.

8. Installer la station d'accueil



- ☐ Positionner le support de fixation à l'emplacement souhaité.
- ☐ Vérifier que le support est à niveau.
- ☐ À l'aide d'un crayon, marquer les deux emplacements des trous de fixation.
- ☐ **Pour une installation dans un montant ou sur une autre surface en bois :** Percer un trou de 1/16 po (2 mm) à chacun des emplacements marqués.
- ☐ **Pour une installation utilisant des dispositifs d'ancrage muraux :** Percer un trou de 1/4 po (6 mm) à chacun des emplacements marqués. Installer les dispositifs d'ancrage muraux fournis dans les trous.
- ☐ Positionner le support par-dessus les dispositifs d'ancrage ou les repères. Fixer en place avec les vis fournies.
- ☐ Ouvrir le compartiment arrière se trouvant sur la station d'accueil en poussant les deux pattes vers l'extérieur en même temps.
- ☐ Installer les quatre piles AA fournies dans l'orientation indiquée.
- ☐ Réinstaller le couvercle sur le porte-piles.

Résidentiel

- ☐ Positionner la station d'accueil sur le support.
- ☐ Placer la télécommande sur la station d'accueil.

Commercial

- ☐ Pour que la télécommande soit inviolable, fixer la station d'accueil en place en utilisant la rondelle et la vis fournies.
- ☐ Installer la plaque d'attache sur la station d'accueil avec les quatre vis.
- ☐ Positionner la station d'accueil sur le support, qui sera décalé vers la gauche.
- ☐ Appuyer fermement sur la station d'accueil afin de la faire complètement siéger sur le support.

Instrucciones de instalación

Inodoro inteligente

Gracias por elegir productos KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
- Piezas de repuesto: kohler.com/serviceparts
- Cuidado y limpieza: kohler.com/clean
- Patentes: kohlercompany.com/patents

Información importante

-  **PELIGRO: Riesgo de sacudidas eléctricas.** Antes de iniciar los pasos de instalación para el cableado directo, desconecte el suministro eléctrico al área de trabajo en el panel principal de interruptores.
-  **AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas.** Desconecte el suministro eléctrico antes de dar servicio.
-  **AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas.** Solo conecte a un circuito dedicado conectado correctamente a tierra, protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* Clase A. Utilice un servicio de 120 V, 60 Hz, 15 A. No retire la clavija de conexión a tierra, ni utilice un adaptador de conexión a tierra.
-  **AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas.** Se requiere conexión a tierra. Todas las conexiones eléctricas debe hacerlas un electricista capacitado.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** Este producto es pesado. Levante el inodoro entre 2 personas, y levántenlo con la técnica adecuada.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos.** Si el nuevo inodoro no va a ser instalado de inmediato, cubra temporalmente la brida en el piso con un trapo.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.** Este producto no está diseñado para ser instalado donde la temperatura baje a menos de 32°F (0°C). El diseño del inodoro dificulta retirar toda el agua del tanque. Si se llegara a congelar se podría dañar el tanque, lo que ocasionaría fugas.

¡IMPORTANTE! En instalaciones en México, este producto requiere una presión estática mínima de 29 psi (200 kPa).

Cumpla todos los códigos locales de electricidad y de plomería.

Es necesario instalar un amortiguador de golpe de ariete.

Hay un esquema de cableado en el interior de la cubierta de acceso.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

Instrucciones de conexión a tierra

Este producto se debe conectar a tierra. En caso de que haya un corto en el circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica ya que proporciona un alambre de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado en un tomacorriente bien instalado y conectado a tierra.

⚠ PELIGRO: Riesgo de sacudidas eléctricas. El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede ocasionar un riesgo de sufrir una sacudida eléctrica.

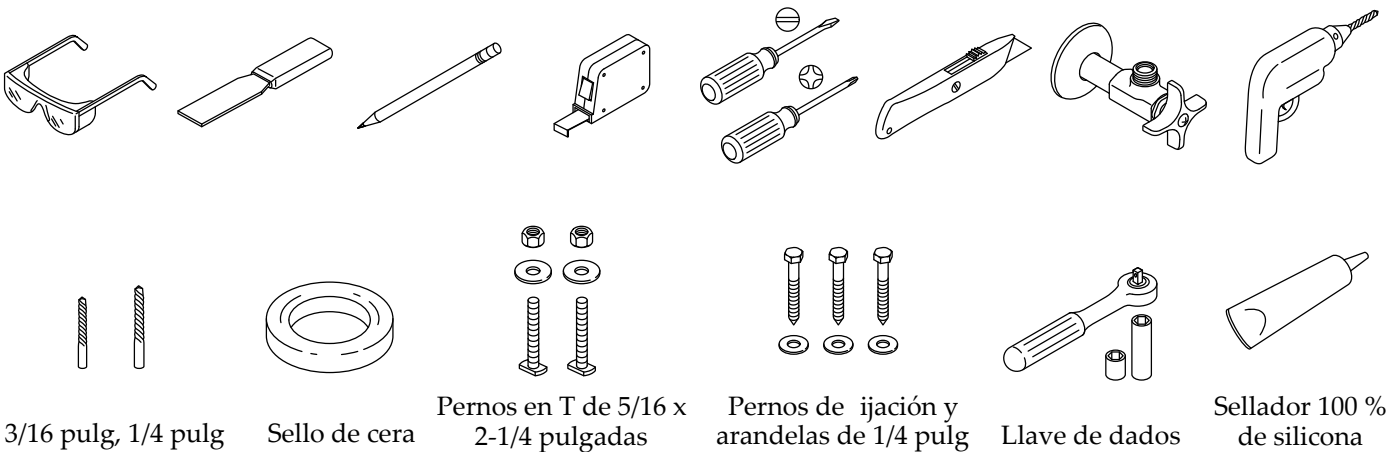
Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el alambre de conexión a tierra a ninguno de los terminales de hoja plana. El alambre con aislamiento con superficie exterior verde, con o sin rayas amarillas, es el alambre de conexión a tierra.

Si tiene alguna duda de si el producto está bien conectado a tierra o si las instrucciones de conexión a tierra no están completamente claras, solicite la verificación de un electricista calificado o de personal de servicio.

Este producto viene equipado de fábrica con un cable y un enchufe eléctrico que permiten conectarlo a un circuito eléctrico adecuado. Asegúrese de que el producto se conecte a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No utilice ningún tipo de adaptador con este producto. No modifique el enchufe provisto; si el enchufe no entra en el tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado. Si el producto se debe conectar en un tipo diferente de circuito eléctrico, la conexión debe realizarla personal de servicio calificado.

No utilice un cable de extensión con el producto.

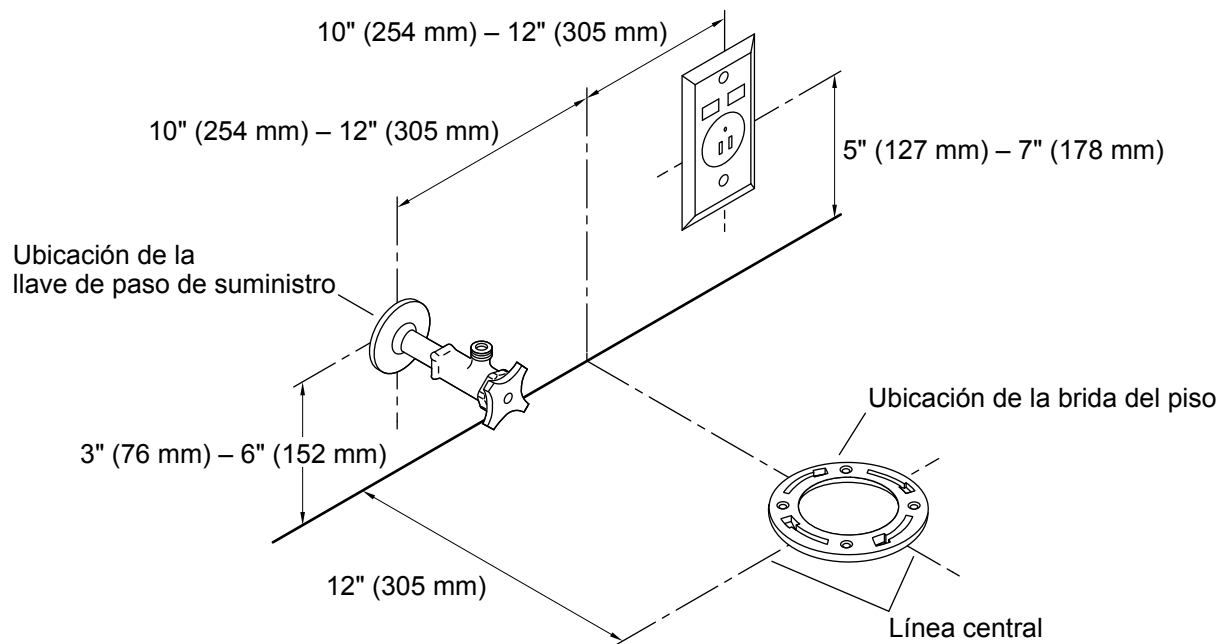
Herramientas y materiales



Más:

- Herramientas eléctricas diversas

1. Prepare el sitio - Enchufe



⚠ AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas. Solo conecte a un circuito dedicado conectado correctamente a tierra, protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* Clase A. Utilice un servicio de 120 V, 60 Hz, 15 A. No retire la clavija de conexión a tierra, ni utilice un adaptador de conexión a tierra.

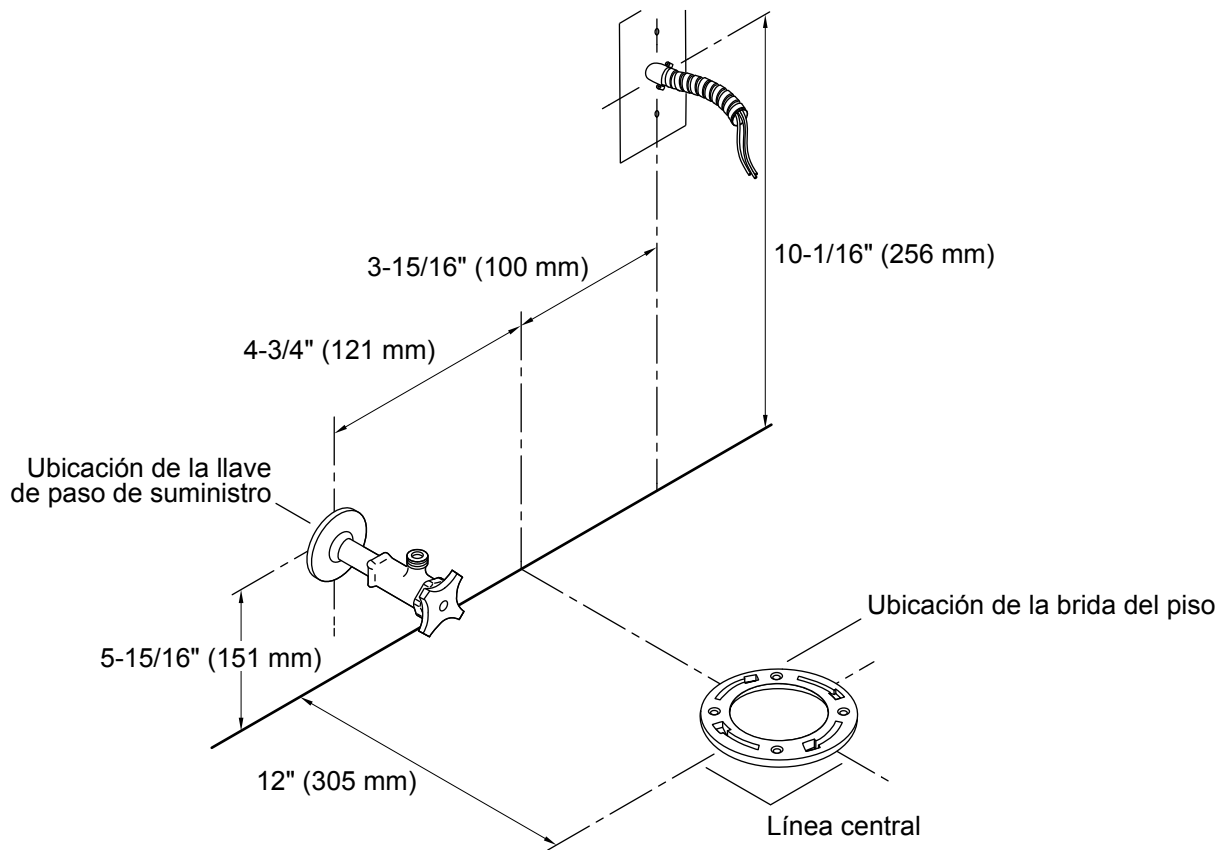
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si el nuevo inodoro no va a ser instalado de inmediato, cubra temporalmente la brida en el piso con un trapo.

¡IMPORTANTE! No instale artículos detrás del inodoro que interfieran con la tapa al levantarla. Todos los artículos decorativos deben estar a una altura de por lo menos 42" (1067 mm) para dejar suficiente espacio para la tapa.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

- ☐ En el caso de instalaciones de cableado directo, consulte la sección "Prepare el sitio - Cableado directo".
- ☐ Asegúrese de que la llave de paso de suministro y que el tomacorriente estén ubicados de acuerdo a las dimensiones indicadas.
- ☐ Instale el tomacorriente en el lugar que se indica.

2. Prepare el sitio - Cableado directo



⚠ AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas. Solo conecte a un circuito dedicado conectado correctamente a tierra, protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* Clase A. Utilice un servicio de 120 V, 60 Hz, 15 A.

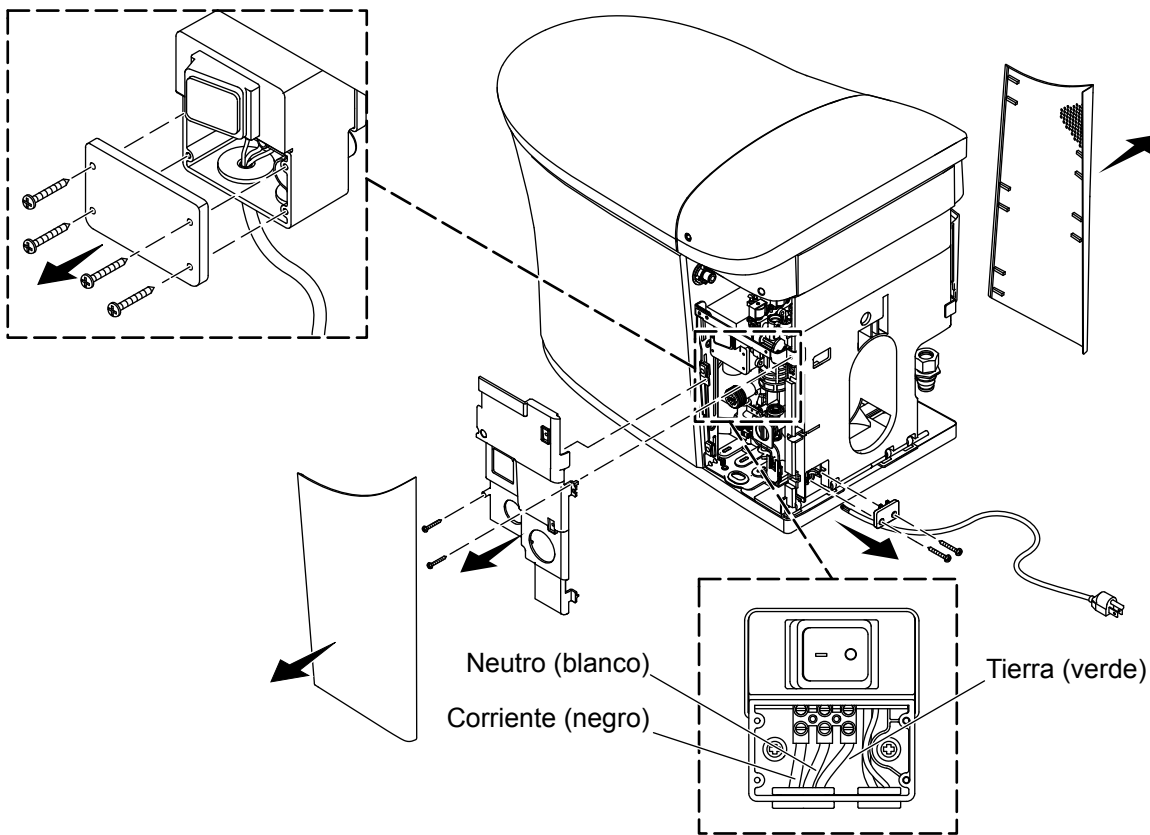
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si el nuevo inodoro no va a ser instalado de inmediato, cubra temporalmente la brida en el piso con un trapo.

¡IMPORTANTE! No instale artículos detrás del inodoro que interfieran con la tapa al levantarla. Todos los artículos decorativos deben estar a una altura de por lo menos 42" (1067 mm) para dejar suficiente espacio para la tapa.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

- ☐ Al instalar el suministro eléctrico de cableado directo, siga con exactitud la información acerca de dimensiones.
- ☐ Tienda los conductores de suministro de circuitos derivados a través de tubo conduit flexible listado por los laboratorios UL de la caja de empalmes, o de otra caja aprobada, al compartimiento de cableado en la parte posterior del inodoro, como se muestra, y de acuerdo a lo códigos eléctricos locales de instalación.

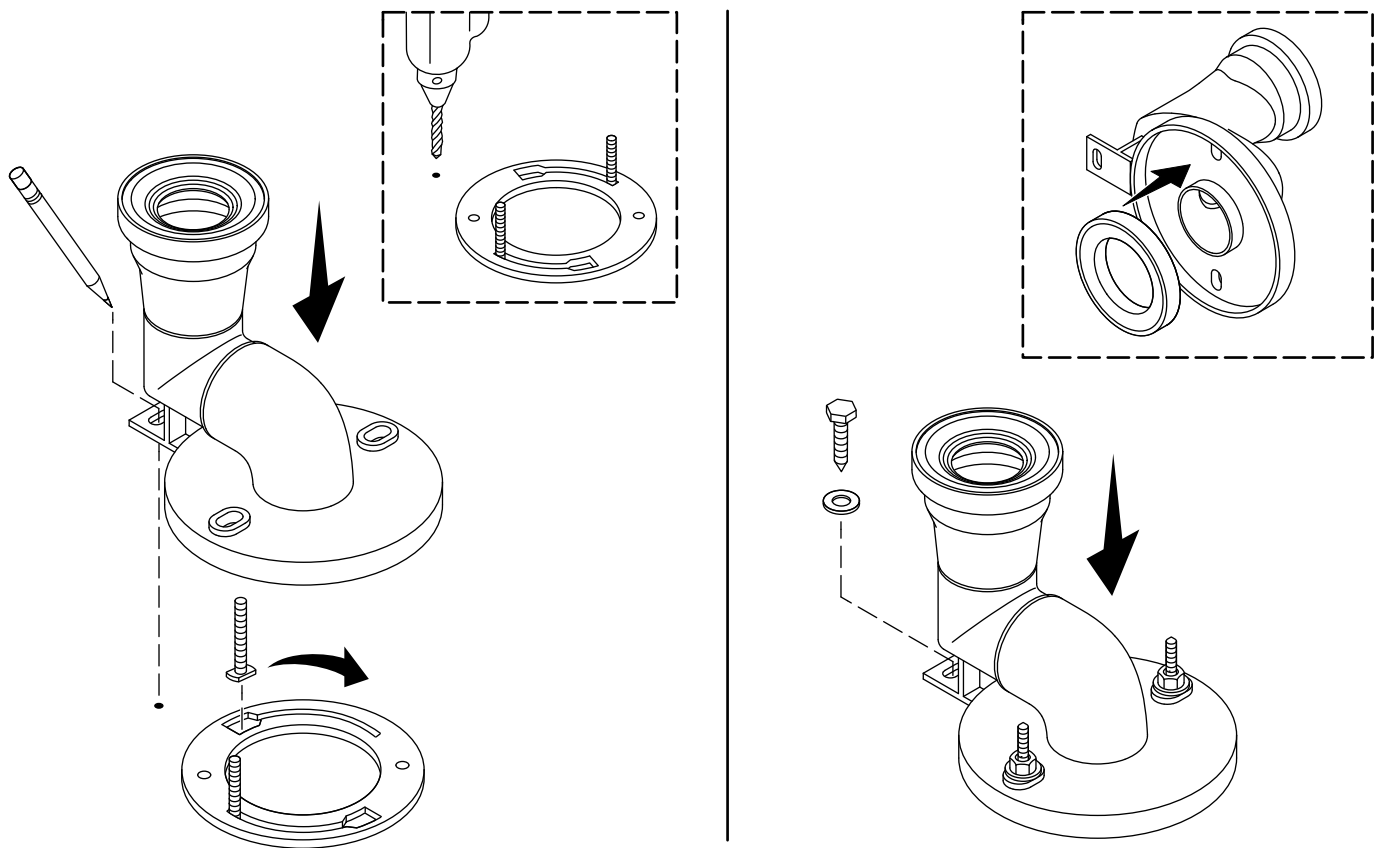
3. Retire el cable - Cableado directo



NOTA: Siga este paso al cablear directamente su inodoro. Si usa un cable de enchufe, continúe a la sección "Coloque el sifón en su lugar".

- ☐ Retire los paneles de acceso del inodoro.
- ☐ Saque los 2 tornillos y retire el panel de acceso al sistema eléctrico.
- ☐ Saque los 4 tornillos y retire la cubierta de las conexiones eléctricas.
- ☐ Desconecte los alambres de línea (negro), neutro (blanco) y tierra (verde) de las conexiones.
- ☐ Saque los 2 tornillos y retire el retenedor de cables.
- ☐ Retire el cable del inodoro.
- ☐ Retenga todos los tornillos y paneles para volverlos a instalar.

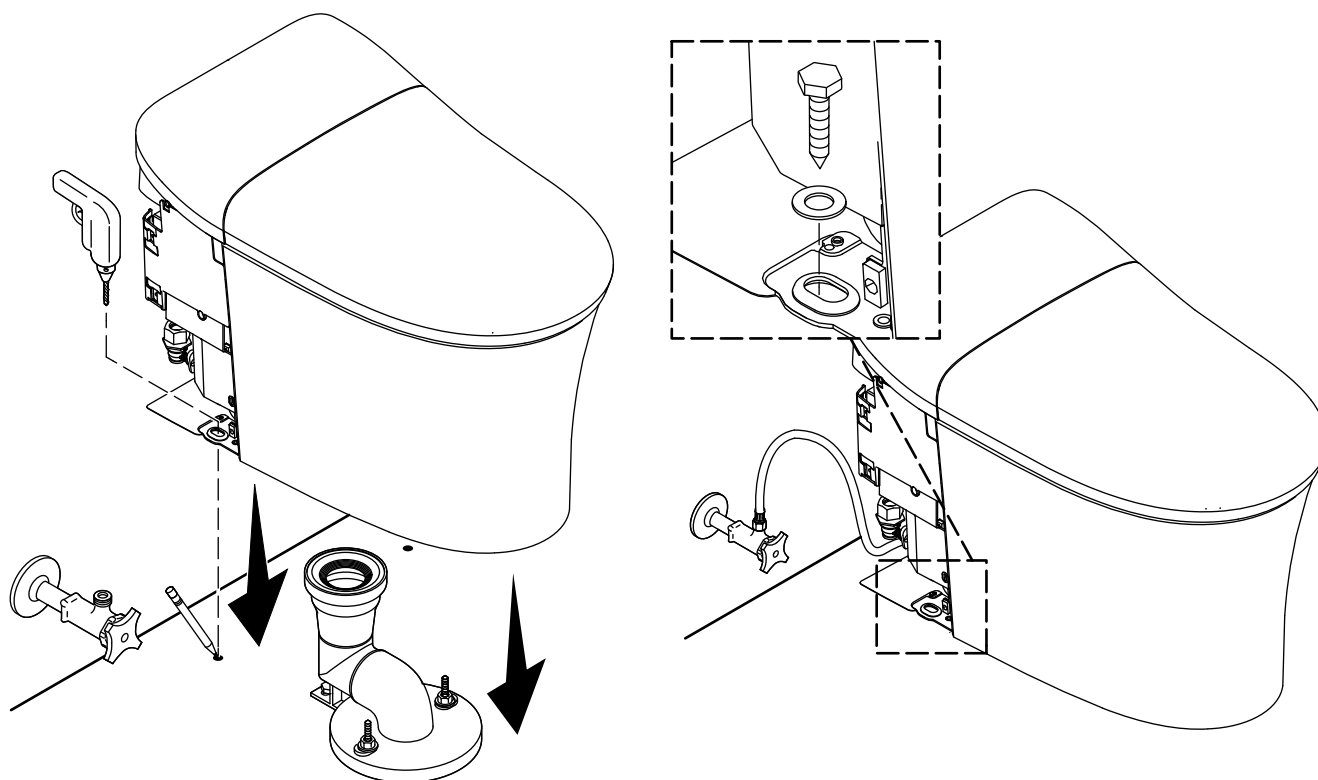
4. Instale la boca de sifón



⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si el nuevo inodoro no va a ser instalado de inmediato, cubra temporalmente la brida en el piso con un trapo.

- ☐ Si se retiró un inodoro anterior, raspe todo el residuo de cera de la brida.
- ☐ Instale 2 pernos en T de 5/16 pulg de diámetro x 2-1/4 pulg de largo en la brida del piso.
- ☐ Coloque el sifón en su lugar sobre la brida.
- ☐ Marque el lugar del orificio de montaje en la parte posterior del sifón.
- ☐ Retire el sifón de la brida y colóquelo a un lado.
- ☐ En el lugar para el orificio del sifón, taladre un orificio guía de 3/16" (5 mm) o un orificio de 1/2" (13 mm) si se va a usar un anclaje.
- ☐ Si se va a usar un anclaje, en el orificio introduzca uno de los anclajes que se incluyen.
- ☐ Instale el nuevo anillo de cera en la boca de sifón.
- ☐ Coloque el sifón en su lugar sobre la brida.
- ☐ Instale una arandela y una tuerca en cada perno en T.
- ☐ Fije la parte posterior del sifón con un tornillo para madera de 1/4 pulg. y una arandela.

5. Instale el inodoro

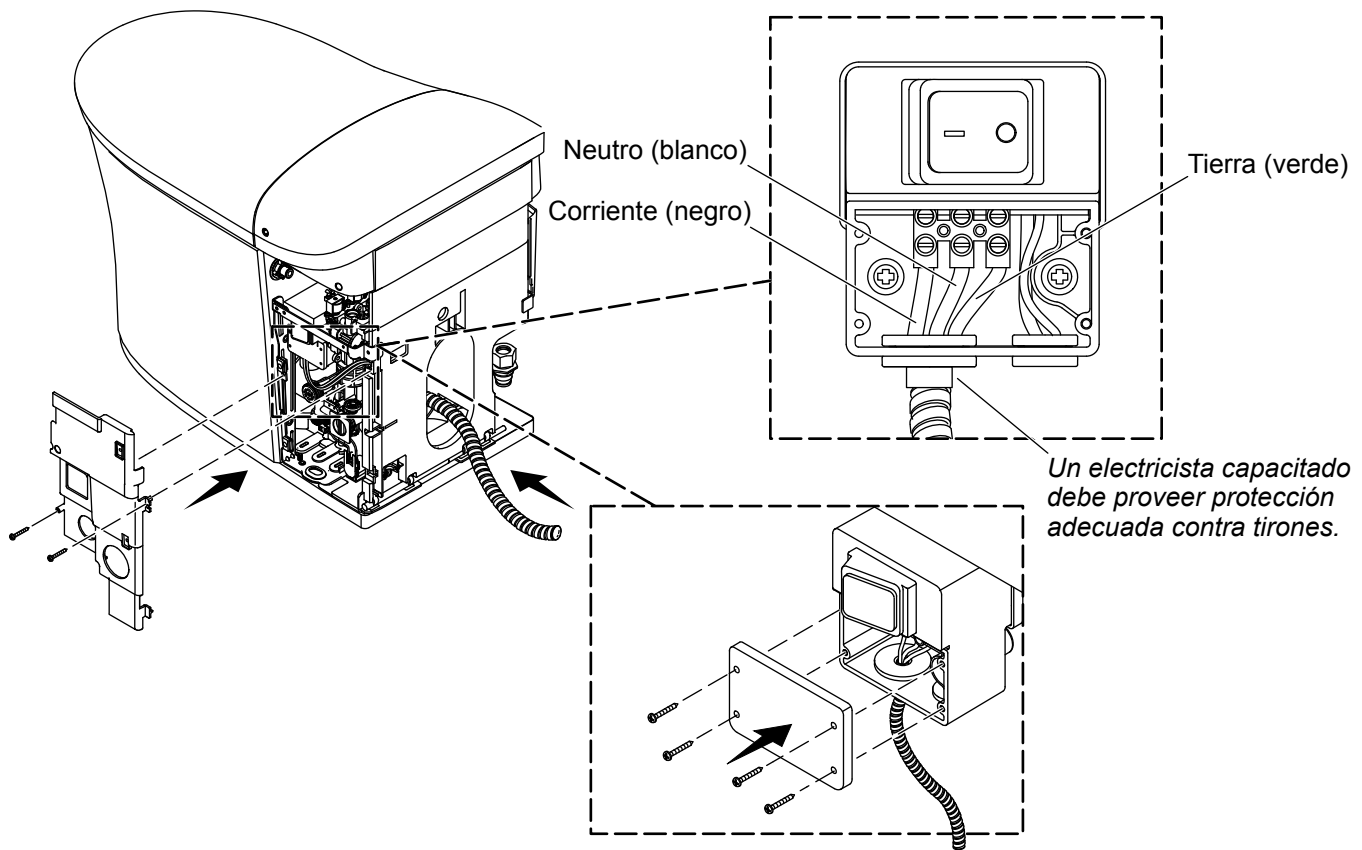


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Este producto es pesado. Levante el inodoro entre 2 personas, y levántenlo con la técnica adecuada.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No baje la carcasa con fuerza. Si la carcasa no queda colocada correctamente, levántela y muévala con cuidado. Si la carcasa se mueve sin cuidado, podría despostillarse o romperse.

- ☐ Si no lo ha hecho, retire los paneles de acceso del inodoro.
- ☐ Con cuidado baje el inodoro sobre la boca de sifón.
- ☐ Marque las dos ubicaciones de los orificios de montaje en el piso.
- ☐ Retire el inodoro.
- ☐ Taladre un orificio de 3/16 pulg en cada lugar marcado.
- ☐ Con cuidado baje el inodoro sobre la boca de sifón.
- ☐ Fije el inodoro con un tornillo de rosca para madera de 1/4 pulg. y una arandela en cada orificio.
- ☐ Conecte el suministro de agua.

6. Conecte el cableado - Cableado directo



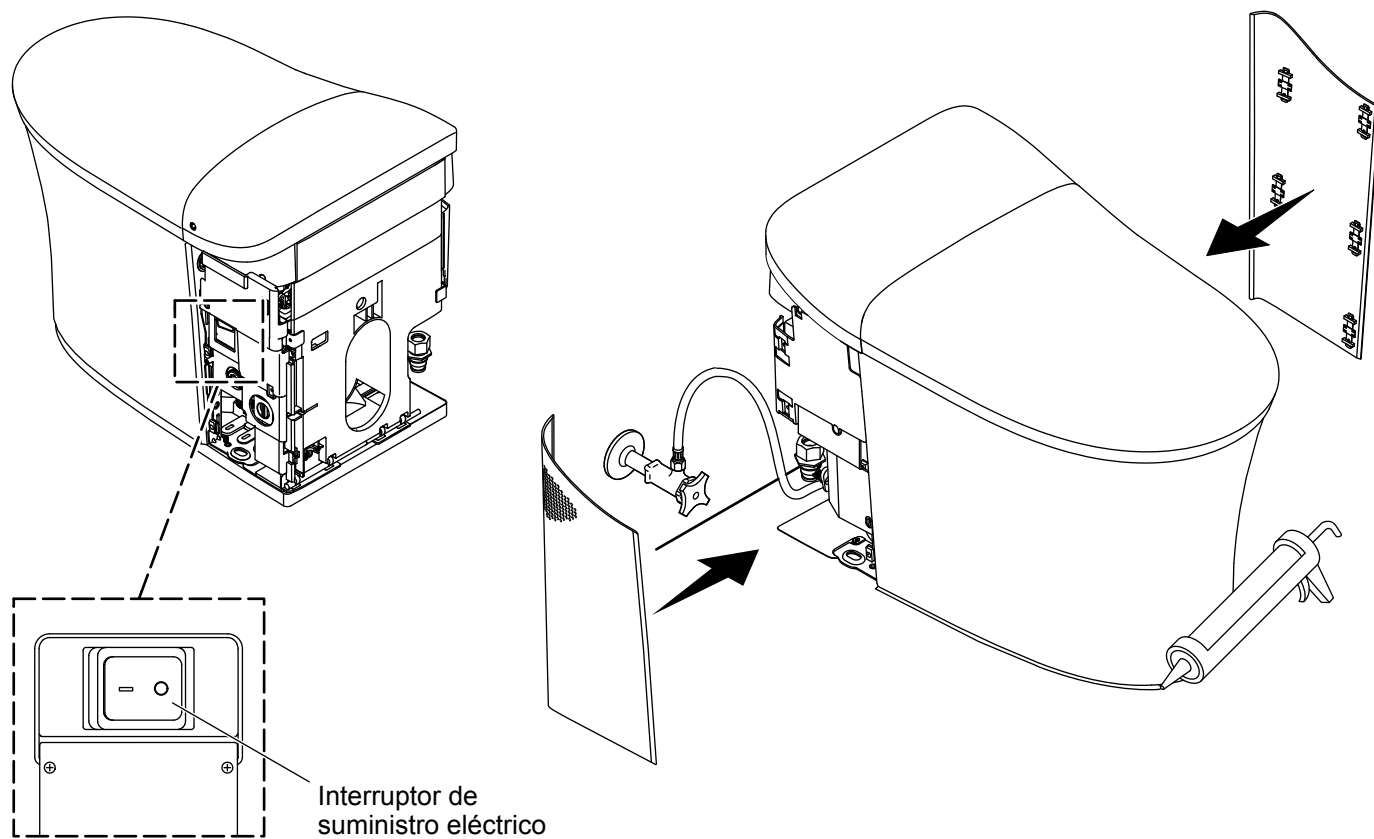
⚠ AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas. Se requiere conexión a tierra. Todas las conexiones eléctricas debe hacerlas un electricista capacitado.

NOTA: Siga este paso al cablear directamente su inodoro. Si usa un cable de enchufe, continúe a la sección "Revise el funcionamiento".

- ☐ Tienda los conductores de suministro de circuitos derivados a través de tubo conduit flexible listado por los laboratorios UL de la caja de empalmes, o de otra caja aprobada, al compartimiento de cableado en la parte posterior del inodoro, como se muestra, y de acuerdo a lo códigos eléctricos locales de instalación.
- ☐ Con un protector contra tirones adecuado, conecte los alambres de línea, neutro y tierra a las conexiones eléctricas, como se muestra.
- ☐ Instale la cubierta de conexiones eléctricas con los 4 tornillos.
- ☐ Instale la cubierta del panel de sistema eléctrico con los 2 tornillos.

7. Complete la instalación

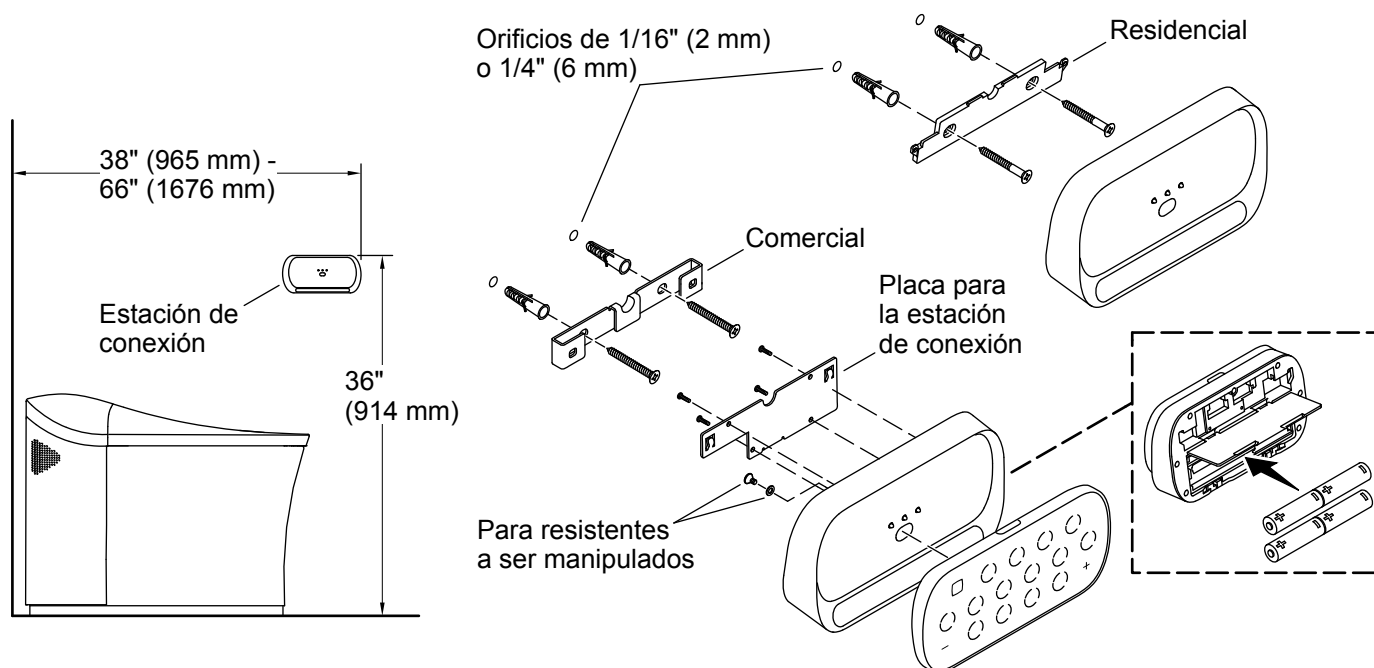
ES



¡IMPORTANTE! No instale las cubiertas de acceso mientras no se haya curado el sellador 100 % de silicona.

- ☐ Abra el suministro de agua.
- ☐ Revise que no haya fugas en ninguna de las conexiones.
- ☐ En instalaciones de enchufe, enchufe el cable de suministro eléctrico al tomacorriente.
- ☐ En instalaciones de cableado directo, abra el suministro eléctrico al circuito.
- ☐ Oprima el interruptor de encendido para activar el inodoro. El inodoro realizará un ciclo de inicio.
- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona alrededor de la base del inodoro, como se muestra. No aplique sellador al área donde las cubiertas de acceso hacen contacto con el piso.
- ☐ Fije las tapas de acceso.

8. Instale la estación de conexión



- ☐ Sostenga el soporte de montaje en el lugar deseado.
- ☐ Verifique que el soporte quede nivelado.
- ☐ Marque con un lápiz los lugares para los 2 orificios de montaje.
- ☐ **En una instalación a un poste de madera o a otra superficie de madera:** Taladre un orificio de 1/16" (2 mm) en cada lugar marcado.
- ☐ **En una instalación mediante anclajes de pared:** Taladre un orificio de 1/4" (6 mm) en cada lugar marcado. Instale los anclajes de pared, que se incluyen, en los orificios.
- ☐ Coloque el soporte sobre los anclajes o las marcas. Fije con los tornillos que se incluyen.
- ☐ Para abrir el compartimiento posterior en la estación de conexión empuje ambas lengüetas hacia fuera al mismo tiempo.
- ☐ Instale las 4 pilas AA que se incluyen, en la orientación que se indica.
- ☐ Vuelva a instalar la tapa en el compartimiento de pilas.

Residencial

- ☐ Coloque la estación de conexión en el soporte.
- ☐ Coloque el control remoto en la estación de conexión.

Comercial

- ☐ Para evitar que se hagan cambios no deseados al control remoto, fíjelo a la estación de conexión con el tornillo y la arandela que se incluyen.
- ☐ Instale la placa para la estación de conexión a la estación de conexión con los 4 tornillos.
- ☐ Coloque la estación de conexión en el soporte, que quedará descentrada hacia la izquierda.
- ☐ Empuje la estación de conexión hacia abajo con firmeza para asentarla por completo en el soporte.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
Mexico: 001-800-456-4537
[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2022 Kohler Co.



1295780-2

1295780-2-B